

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Editor-Director: CARLOS HERRANZ CANO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

Martes 7 de noviembre de 1995
Año XCV.— Núm. 29.246

Considera que no peligra el suministro, aunque pide que se modere el consumo

El Ayuntamiento no tiene previsto establecer restricciones de agua

El Ayuntamiento no se plantea por el momento establecer ningún tipo de restricción en el abastecimiento de agua a la capital, aunque recomienda que se modere el consumo al tratarse de un bien escaso.

Los servicios municipales no tienen previsto restringir el suministro de agua a la ciudad, pues se considera que en las actuales circunstancias el abastecimiento está totalmente asegurado para los meses venideros.

El pantano del Pontón Alto, que se encuentra a la mitad de su capacidad, garantizaría por sí solo, sin necesidad de esperar nuevas aportaciones fluviales o pluviales, el consumo de la capital durante el próximo cuatrimestre, que se cifra en alrededor de 250 litros por segundo —un hectómetro cúbico al mes—, de los cuales una quinta parte los aporta en la actualidad el acuífero de Madrona.

En caso de necesidad, los pozos del citado barrio incor-



JUAN MARTIN

El embalse del Pontón Alto alberga en estos momentos algo menos de cuatro hectómetros cúbicos.

porado podrían llegar a bombear hasta 200 litros cada segundo.

No obstante, el Ayunta-

miento confía en que si las condiciones climatológicas acompañan terminen las obras de reparación del embalse de

Revenga —2,5 hectómetros cúbicos de agua— a finales de este mismo mes.

(Pág. 5)

Fernández Ladreda se destinará a zona comercial y de paseo

Durante la tercera semana de este mismo mes, la empresa concesionaria de la obra del aparcamiento subterráneo de la avenida de Fernández Ladreda comenzará a impermeabilizar y pavimentar la superficie del tramo en el que se ha concluido la obra, entre la calle Marqués de Mondéjar y Aniceto Marinas, donde se ubica actualmente la pasarela para peatones.

El Ayuntamiento espera que antes de la Navidad se pueda abrir al público este tramo de la avenida, que se convertirá en una zona de "preferencia peatonal", con dos aceras pavimentadas con losas de granito y una anchura de cinco metros cada una.

Entre medias habrá un carril cerrado por imbornales que será utilizado para la circulación de vehículos, principalmente para carga y descarga.

La confluencia de la calle de Los Coches y Escultor Marinas, donde se ubicará la entrada y salida al aparcamiento, se remodelará de igual manera, así como los alrededores de la iglesia de San Millán.

(Pág. 9)

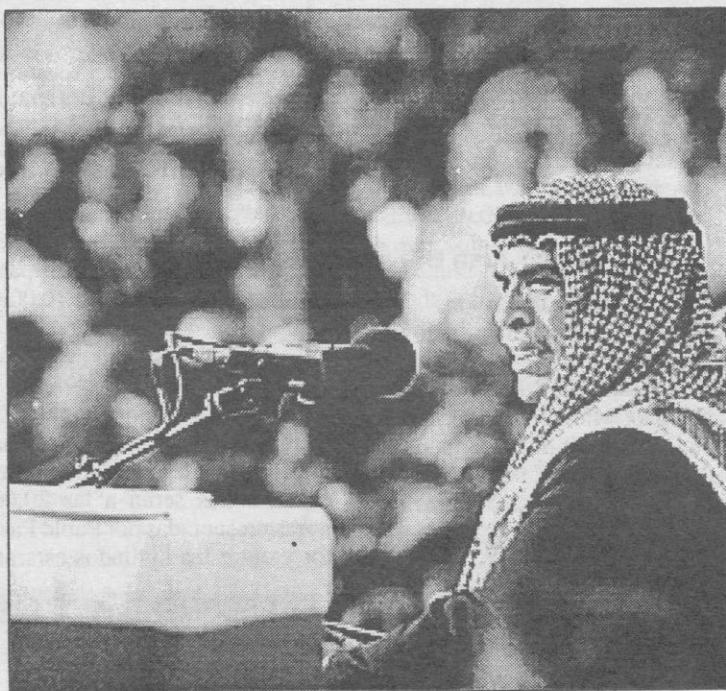
Los hosteleros piden que Hacienda aplique índices correctores en los módulos

La Federación Castellano-Leonesa de Empresarios de Hostelería pretende que el Ministerio de Economía y Hacienda aplique índices correctores en el sistema de módulos por los que se aplican los impuestos de las personas físicas y valor añadido, según explicó ayer en conferencia de prensa, su presidente, el segoviano Angel Velasco.

Al término de la reunión de la

federación, a la que asistieron los presidentes de las nueve provincias de Castilla y León, Angel Velasco indicó que "actualmente puede haber una discriminación en el sistema de módulos que quizá sea bueno para alguna capital, pero no para los pequeños municipios". Asimismo reclamó que se persiga la competencia desleal.

(Pág. 7)



TELEFOTO EFE

El rey Husein de Jordania, durante su intervención en el sepelio.

La comunidad internacional lanza un mensaje de paz en el funeral de Isaac Rabin

La comunidad internacional expresó ayer, durante el funeral por el primer ministro israelí, Isaac Rabin, su esperanza de que continúe el proceso de paz en Oriente Medio. El rey Husein de Jordania dijo en Jerusalén: "Hablemos en alto en favor de la paz contra la oscuridad por una vida

mejor en el futuro, pues éste es nuestro campo, el campo de la paz, y no nos avergonzamos ni tememos de ello". Por su parte, Felipe González, garantizó el compromiso del Gobierno español y de la UE para respaldar el proceso de paz tras el asesinato de Rabin.

(Pág. 17)

AL DIA

6 Las Hermanitas de los Pobres abrirán su asilo en tres años.

13 Calvo Ortega cerrará en Segovia la estructura de Unión Centrista.

15 Arzalluz: "Al PP no le interesa que el PSOE acabe con ETA".

logos

FORMACION Y GESTION

San Antón, 2 • Telf. 44 30 16 • SEGOVIA



Martes
7
noviembre

CALENDARIO

PARA HOY:

Van 311 días, faltan 54.
Sol: De 7,51 a 18,06.
Luna: De 18,25 a 7,50.
Luna llena a las 8,20 en Tauro.

SANTORAL

Hoy: Florencio, Rufo, Hércules, Lázaro, Restituto, Aquiles, Agomar, Ernesto, Casina, Antonio, Gertrudis, Severino, Amaro, Leopardo.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Hernández López, Santa Teresa de Jesús, 24. Barrio de el Carmen.

ADEMAS

Hermandad de Donantes de Sangre

La Hermandad pone en conocimiento de los donantes y cuantas personas lo deseen que en las oficinas de la Hermandad de Donantes de Sangre se dispone de una cantidad limitada de participaciones, en el número 46.250, para el próximo sorteo navideño del 22 de diciembre, con la novedad que se obsequia con cinco pesetas de lotería, por cada 500 pesetas que se adquieran. Es decir se pagan 500 pesetas y se juegan 505 pesetas.

Por otra parte, la Hermandad anuncia a todos los donantes y vecinos del barrio segoviano de La Albuera que el miércoles, día 8, se efectuarán extracciones en el centro de salud de Segovia II-La Albuera, a cargo del equipo de extracciones del Servicio de Hematología y Homoterapia del Hospital General. El horario será de 17,30 a 19,30.

Curso práctico de nóminas

Organizado por el Colegio Universitario, la FES, Cámara de Comercio y Caja Segovia se va a impartir del 21 de noviembre al 4 de diciembre, un curso práctico de nóminas y seguros sociales, que se desarrollará en sesiones de dos horas diarias de lunes a viernes. Información e inscripciones a partir del 14 de noviembre en el Colegio Universitario, tel: 43 27 50.

Antiguas alumnas de las Hijas de Jesús

Se comunica a las antiguas alumnas de las Hijas de Jesús que la reunión mensual tendrá lugar el miércoles día 8 de noviembre a las 18,00 horas en los salones del colegio.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM.MIN.	PL./M²
Avila	16,6	3,7	
Burgos	19,8	-2,8	
León	19,0	4,4	
Palencia	17,7	0,1	
Salamanca	18,4	0,8	
Segovia	19,3	6,8	
Soria	18,4	-2,8	
Valladolid	19,0	1,0	
Zamora	19,0	1,4	

TEMPERATURAS SIN CAMBIOS

Hoy, poco nuboso; brumas y algún banco de niebla; temperaturas sin cambios, con máximas comprendidas entre 18 y 20 grados y mínimas previstas para la próxima madrugada entre 3 y 5 grados; vientos flojos variables.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

La Casa del Siglo XV

— Esculturas y dibujos. Jakob Engler. Hasta el 17 de noviembre.

Sammer Gallery (Juan Bravo, 25)

— “El realismo, hoy”. Aldo Bahamonde, Goyo Domínguez, Soledad Fernández, Antonio Miguel González, Eduardo Laborda, Juan Carlos Lara, Felipe Santamans.

Casa de los Picos. Escuela de Artes y Oficios

— Pintura y fotografía. Paloma Gordo Ollero y César Pérez Gozalo. Hasta el 17 de noviembre. Horario: De 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 20,00 horas.

Teatro Juan Bravo

— “Retales traslúcidos”. Fusión técnica entre el grabado y la pintura. Carlos Matarranz López. Hasta el 18 de noviembre. Horario: Miércoles a viernes, de 18,00 a 20,00 horas. Sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 horas y de 18,00 a 20,00 horas.

Bar Santana

— Oleos. “Por tierras de Segovia”. Carlos Juan. Hasta el 15 de noviembre.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: “Cristal de La Granja”, siglo XVIII y XIX. “Vidrio europeo”, siglo XVI-XIX. “Tecnología del vidrio”. “Vidrio artístico contemporáneo”. “Teatro catóptico esférico”.

Horario de visitas: De 11,00 a 20,00 horas ininterrumpidamente. Los lunes y los martes, las salas permanecerán cerradas. Lunes y martes, así como los demás días, podrán acoger a grupos de más de 15 personas siempre que se solicite cita previamente.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— “El Laberinto”, ermita de San Ildefonso, jardines de “La partida de la reina” y piscifactoría.

Galería Zaca

— Oleos. Virginia Buzón. Hasta el 19 de noviembre.

TORRECABALLEROS

La Galería del Rancho

— Pintura. Patricia H. Azcarate. Hasta el 30 de noviembre.

CONVOCATORIAS

Teatro Juan Bravo

Los días 7, 8 y 9 de noviembre, “Polo de hielo”, con la compañía Ananda Danza. Funciones para escolares, en sesiones de 10,00 y 12,00 horas. 400 pesetas.

Peña “El Espontáneo”

Del 13 al 18 de noviembre XI ciclo taurino cultural de la peña taurina “El Espontáneo”. Las conferencias serán a las 20,00 horas presentadas por Pablo Pastor y entre los invitados estarán

RECOMENDAMOS

V JORNADAS DE CONSUMO

Información al consumidor sobre publicidad. Se celebrarán en el salón de actos del Colegio Universitario, los días 7 y 8 de noviembre, organizadas por la asociación de amas de casa, consumidores y usuarios “María del Salto”. Hoy, a las 17,00 horas, inaugurará las jornadas el alcalde de Segovia, Ramón Escobar; a continuación, ponencia sobre publicidad engañosa, a cargo de Carlos Lema Devesa. El miércoles la primera conferencia será a las 11,30 horas con José Sánchez quien hablará de “Utilización de la imagen de la mujer en la publicidad”.

Javier Vázquez, José Luis León Fuentes, Mariano Aguirre Díaz, Cristina Delgado Linacero, Fernando Claramut López y Eduardo Miura.

Colegio de Aparejadores y Arquitectos

El próximo jueves, día 9 de noviembre, a las 19,00 horas, en el salón de actos de la sede colegial, tendrá lugar la clausura del curso de seguridad y salud laboral que celebra este colectivo profesional.

En el mismo acto, se presentará la VI edición del premio Caupolicán de la arquitectura técnica a la seguridad y salud laboral en la construcción.

La tercera edad en la sociedad

Organizadas por la Federación Provincial de Jubilados y Pensionistas de Segovia se van a celebrar las II jornadas de participación de la tercera edad en la sociedad los días 9 y 10 de noviembre. Tendrán lugar en la sala de conferencias de Caja Segovia. El jueves, tras la presentación por el presidente de la federación, Angel García Nuño, se dará la primera de las conferencias que versará sobre los mayores en la sociedad actual y correrá a cargo de Rafael González Vergara.

AVISOS

Empresarios “Polígono de Hontoria”

El próximo miércoles, día 8 de noviembre, a las 20,30 horas y en el hotel “Los Arcos”, se celebrará la asamblea extraordinaria de la Asociación de Empresarios del Polígono de Hontoria, en la que se analizará la situación actual de la zona.

Medalla Milagrosa

La reunión mensual de la asociación de la Medalla Milagrosa se celebrará hoy a las 18,00 horas en la parroquia de San Miguel.

BONOLOTO

Lunes, 6

10	16	25	40
45	Com. 41		46
	Rein. 7		

Viernes, 3

1	22	27	29	33	35	Com. 32
						Rein. 5

Miércoles, 1

2	12	18	19	34	35	Com. 47
						Rein. 9

Martes, 31

11	22	30	38	48	49	Com. 32
						Rein. 1

PRIMITIVA

Sábado, 4

6	13	22	24	31	34	Com. 28
						Rein. 6

Jueves, 2

2	10	19	23	32	35	Com. 47
						Rein. 0

ONCE

Lunes, 6 35.075

Martes, 31 60.017

Miércoles, 1 —

Jueves, 2 12.579

Viernes, 3 71.701
erie 196

EL BUSCON

La ciudad

JOSE ANTONIO FLOREZ VALERO

SIEMPRE me ha preocupado conocer, advertir, cuándo una ciudad es una ciudad. En qué se distingue a una ciudad, cuáles son sus rasgos peculiares. Aparte el título de tal que puedan algunas poseer. Porque los títulos no crean la nobleza. La refrendan, quizás, mas no lo crean. Y una ciudad lo es porque ha llegado a serlo, lo ha conquistado a base de esfuerzos y tiempo, y ha de mantener su condición a lo largo de su historia. Porque una ciudad puede dejar de ser ciudad, y de hecho ha ocurrido. Se habla, claro está, desde el punto de vista sociológico.

Si nos fijamos en las diversas denominaciones que solemos emplear para designar toda agrupación humana estable (lugar, aldea, pueblo, villa, ciudad, metrópoli) podríamos decidir que todo es cuestión de tamaño. Y así es en la generalidad de los casos. Así es para todo menos para el término, para el concepto de ciudad.

¿Cuándo una ciudad lo es, aparte de que como ciudad se la conozca? ¿Cómo se gana y cómo se pierde tal condición? Porque no me negarán ustedes que existen grandes agrupaciones humanas, agrupaciones millonarias, que, sin embargo, no merecen el título de ciudad aunque como tal se las conozca. Son compactos de hierro, vidrio y hormigón, sucesión de despachos, aglomeración de dormitorios.

Esta duda que mantengo no suelo expresarla en voz alta. Hay cosas sobre las que es preferible guardar silencio pues, si acaso se dicen, de inmediato te tachan de tonto, aunque sea a tus espaldas. Son esas cosas que todo el mundo considera evidentes y a las que respondemos consu propio enunciado. Pongo un ejemplo. Si yo me acerco al panadero donde suelo comprar el pan, que es un hombre ya de mediana edad, tranquilo, muy amable sobre todo con las señoras y que es consciente de que la mercancía que vende deja bastante que desear si la comparamos con aquel pan de antes, aquel pan blanco con la corteza como rosquillas, me acerco, digo, y le pregunto:

— Palmacio, amigo, ¿qué es una ciudad?

Estoy seguro que el bueno de Palmacio se me quedará mirando, apartará su vista para dirigirla a cuanto nos rodea como en una primera muda respuesta, pondrá en su rostro una sonrisa tan nerviosa como condescendiente y terminará diciendo, en voz más bien baja:

— Pues una ciudad es una ciudad, naturalmente.

Por eso no suelo hacer pública mi preocupación, y me dedico a buscar la respuesta en los



libros, que, aún hoy día, es el lugar más seguro para encontrar respuestas. Y me he topado con una gran sorpresa: que son muy pocas las personas que se han preocupado por estas cuestiones, que casi todos somos Palmacios. Y, de los pocos que lo han hecho, los más son anglosajones. Los anglosajones siempre andan con lo práctico, aunque no parezca práctico. Seguramente por dar la razón a Max Weber cuando destaca la ventaja que los protestantes tienen cuando de negocios se trata.

Un estudioso de estos que digo, Lewis Mumford, definía a la ciudad como "Una colección de formas arquitectónicas en el espacio y un tejido de asociaciones, corporaciones e instituciones que ocupan esta estructura colectiva y han interactuado en ella a lo largo del tiempo".

Un poco descriptiva la definición, pero sirve de punto de partida para meditaciones. Por ejemplo, para tener en cuenta el aspecto material, la colección de formas arquitectónicas. En segundo lugar para saber que una ciudad no se improvisa, que un componente de la ciudad es precisamente su historia. En tercer lugar, uniendo los dos conceptos anteriores, conviene decidir que en la ciudad debe plasmarse, también en lo físico, también en sus volúmenes y sus espacios (edificios, monumentos, plazas, jardines, calles) su devenir histórico. Y, por último y para no cansar, que, en lo humano, la ciudad ha de componerse de colectividades.

Las colectividades, eso se comprende sin decirlo, han de ser varias y poseer su peso repartido. Y han de ser representadas, que no dirigidas ni menos aún ahogadas, por los que, de forma periódica y siempre provisional, gobiernan la ciudad.

Y ahora viene la pregunta: esos que gobiernan, ¿pensarán en estas cosas?

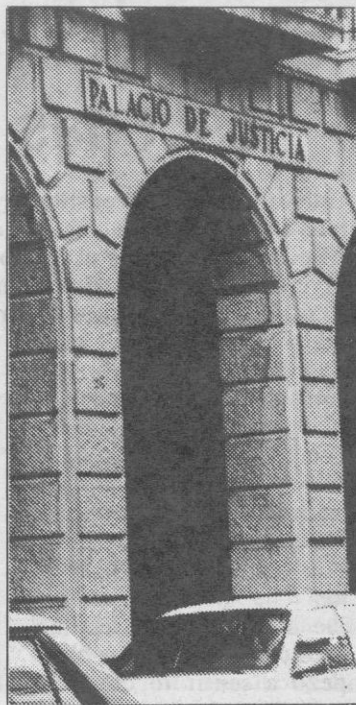
La Justicia es de todos

VICTOR CORCOBA

EN esto como el suma y sigue de las cuentas de contabilidad, el tiempo como la risa va por barrios. Resulta que anteayer en España no se ponía el sol, ayer Hacienda eramos todos y hoy la Justicia es también más de lo mismo, es decir, de todos. Luego resultó, que con el paso del tiempo, por cierto éste todo lo examina y lo juzga, unos ciudadanos son más graciados con los astros que otros, así como algunos individuos más Hacienda que otros. Me quedaré en el hoy, que influye más en el mañana; porque, realmente, ¿de quién era la justicia hasta ayer? Ciertamente lo de lo Justicia suena fuerte, ya lo dijo Agustín de Hipona: La paz es "opus iustitiae", la paz es la obra de la justicia.

Ciertamente la campaña de que la Justicia somos todos, me hace tropezar con el gran interrogante: ¿qué es esa señora para tanto insinuarse en estos meses? ¿Hay varias señoras que se llaman Justicia y nos quieren enseñar cada una sus encantos? Sabíamos ayer, desde diciembre de 1978, que la señoría de la señora era cuestión nuestra, como lo son otros poderes del Estado. Asimismo, también sabíamos, que la señora era justa, y que daba a cada uno lo suyo. Porque, en definitiva, nos interesa a todos, si cada uno tiene lo suyo, hay orden, hay armonía, hay paz. Entonces, pues, ¿por qué surge la campaña si ya sabemos que hay sólo una Justicia y que nos arroja por igual a todos los sujetos porque somos de ella, porque somos sus hijos? La causa quizás sea defender la Ley del Jurado, esa es la razón a mi entender.

Pero resulta que en estos momentos, de los que tanto se habla sobre la ética de los jueces, hay que ser especialmente sensibles con esta señora que nos conviene, a todos, siga con su silencio haciendo justicia en el reparto de los panes y los peces. Por ello, considero que es mejor no deslumbrar con campañas y ser más directos. Si lo que realmente se pretende es hablar de la Ley del Jurado, démosle ese titular y no otro que ya los españoles sabemos, porque así lo hemos queri-



do el seis de diciembre de 1978, quién es cuál en un Estado democrático de derecho.

Por tanto la justicia tiene fundamentos suficientes que garantizan la independencia del Poder Judicial. La señora emana del pueblo y está sometida, como todos, a la carta magna. En consecuencia la Ley del Jurado, la que por cierto creo que llega tarde, debe concebirse, por todos, como algo justo que debe existir, algo necesario para una buena salud del estado democrático, que sin duda nos hará, si bien ejercemos de jueces, más progresistas. Como advertía José María Tomás y Tío, decano de la Magistratura de Valencia, en una ponencia sobre "La ética de los jueces", tienen éstos que mantener dos conquistas de nuestra cultura: la irreductible dignidad de cada ser humano y la íntima sacralidad de la propia conciencia. Y para eso han de pertrecharse de un buen equipaje: valentía, prudencia y sentido de la justicia.

Alguien ya dijo que el miedo no guarda la viña. En suma, si son llamados a ejercer la Ley del Jurado, a ser jueces populares, hagámoslo con ese equipaje que tan justo y bien aconseja el magistrado. De igual modo, tengamos siempre en mente que Justicia sólo hay una de todos para todos. Apliquémosla en justicia. Que todos así, estaremos a salvo.

PROMOCION
EN
S. CRISTOBAL
5 VIVIENDAS
2 y 3 DORMITORIOS
DESDE 10.300.000
REF:503

Tarjetas, Folletos, Albaranes,
Folios, Cartas, Facturas, ...



IMPRESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



EL SEÑOR

D. Leandro Soldado Cabrero

Ha fallecido en Segovia

A los 83 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Luisa, Mario, Jesús, Leandro y Juan Carlos Soldado Arribas; hijos políticos, Arturo Davía, Carmen Bernardos, María Dolores Carbonero, Monserrat de la Insúa, y María Orenca Martín; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 7, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Esteban, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio se oficiará mañana día 8, a las 7,30 de la tarde, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio San Juan de la Cruz.

**Excmo.
Ayuntamiento
de Segovia**

NOTA DE LA ALCALDIA

Hoy martes, se producirá un corte en el suministro de agua potable, desde las 9 horas hasta la finalización de los trabajos de sustitución de tuberías en las obras de la carretera de La Granja, afectando a la C/ Enrique IV.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 6 de noviembre de 1995.

EL ALCALDE

**Excmo.
Ayuntamiento
de Segovia**

NOTA DE LA ALCALDIA

Con motivo de la desconexión de la toma de agua, se comunica al público en general que hoy martes, día 7 de noviembre, quedará cortada al tráfico rodado la C/ La Plata desde la entrada de la C/ Cantarranas hasta la confluencia de la C/ Ortiz de Paz.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 3 de noviembre de 1995. - EL ALCALDE

Guitarra flamenca en el Juan Bravo

Manolo Sanlúcar, serio, sentido, evocador de escenas y de luz

Andalucía y la luz constituyeron la esencia inspiradora y la síntesis expresiva de las once canciones que integraron el recital de Manolo Sanlúcar en el teatro Juan Bravo. El concierto fue serio, más técnico que emocionante pero cargado de imágenes luminosas y de esencias que recordaban el sur.

MANUEL S. SANZ

Como ya dijo el poeta acerca del flamenco, cuando se empieza siempre hay cierta frialdad; y es cuando se está más animado cuando se tiene que llegar al final. El recital de canciones de Manolo Sanlúcar tuvo esa evolución.

Fue a partir de la séptima composición cuando el público empezó a sentir lo que oía. Cuando se tenía que acabar el concierto, era cuando estábamos en lo mejor.

Y lo mejor de la noche, sin duda, fue la *Oración del miedo* y las improvisaciones sobre la conocida pieza *Caballo negro*. Estas dos obras bien valieron por todo el recital que por ser las últimas marcaron esa línea ascendente en interés de menos a más.

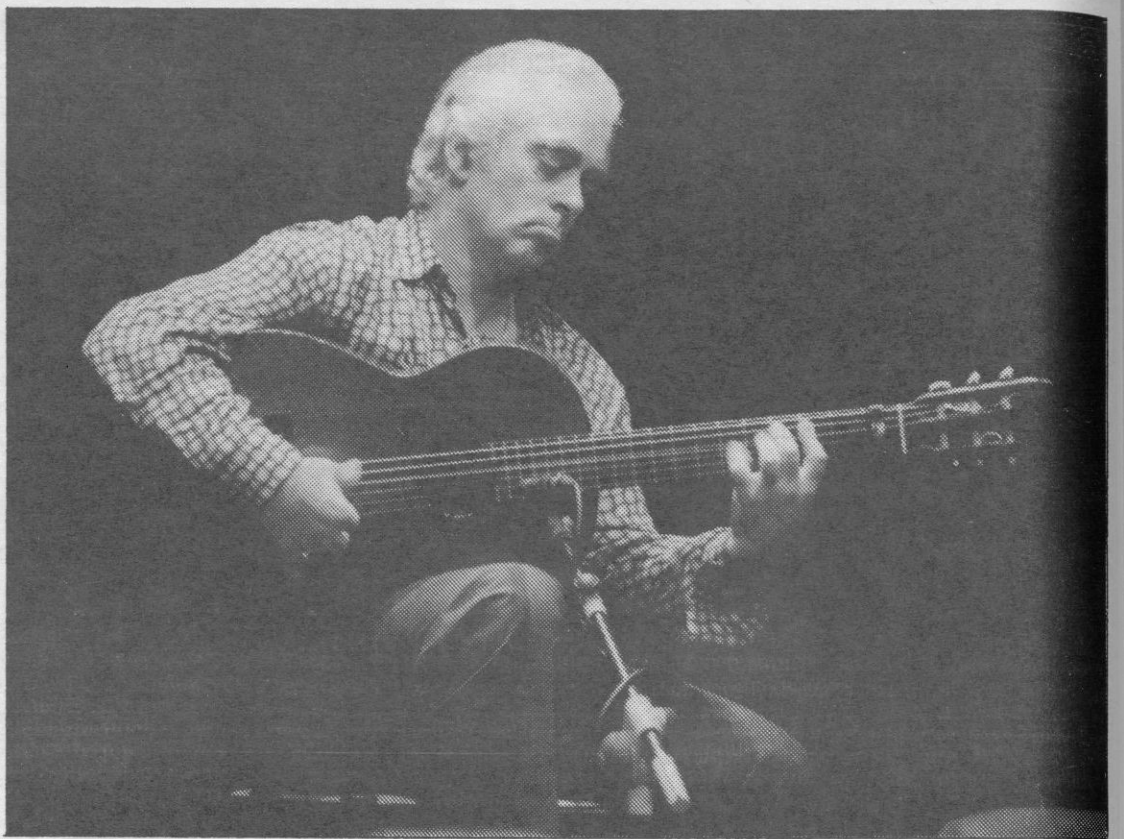
Y es que mientras que en el resto de canciones hubo mucho de sabiduría técnica, en esas dos y en *Ruiseñor y mirlo* pareció que dominaba más el Sanlúcar intérprete que el compositor. Fue tal el sentimiento que parecía Manolo Sanlúcar tener en la *Oración del miedo* que dio la impresión de que, por meterse

tanto en el tema, se olvidó de tocar. Llegó un momento en el que la abstracción le dominó y precipitó el final. Desde luego, sólo Sanlúcar sabe lo que pasó por su cabeza, pero expresó el pensamiento del torero y transmitió que a él le cautivó la emoción.

Las improvisaciones sobre *Caballo negro* constituyeron el inevitable y "sorpresivo" bis. La acreditada composición y la belleza interpretativa hicieron que más de una persona estuviera a punto de levantarse de la butaca para seguir moviéndose rítmicamente. Porque se veía: el caballo, la fuerza, el genio, el manear, la sangre, los ojos saltones y brillantes, su babear, su trote, su cabalgadura, sus vueltas y revueltas, su caracoleo, su baile de alegría y de locura, su ensoñación.

Con tema andaluz

En otro orden de cosas, las obras interpretadas tuvieron una evidente inspiración andaluza en la que domina la felicidad y la luz. Tres piezas tuvieron a la fiesta de los toros como tema: *Maestranza*, que refleja



Manolo Sanlúcar, en un momento de su actuación en el teatro Juan Bravo.

JUAN MARTÍN

una tarde de toros en Sevilla; *Oración del miedo*, que recoge la atmósfera, el sentimiento y el espíritu del torero cuando tiene que meditar, en soledad, su fe y su decisión; y *Tercio de varas*, una de las suertes de la corrida. Por cierto, en ninguna de estas obras aparece la muerte del toro; en cambio sí se describe el público, los caballos, la alegría popular, la soledad y el miedo del torero, la fuerza en la lucha y el color siempre luminoso.

Otras tres composiciones tuvieron a lo flamenco en el sentido estricto como parte esencial: *Banderillas*, unos fandangos que invitaban al baile; *Pasito a paso*, una soleá que incitaba al cante;

y *Bulerías*, que inducían a descubrir a alguien que en cualquier momento se arrancara con la voz.

En conjunto, las obras interpretadas tuvieron un carácter escénico descriptivo. Sin embargo, no faltaron las que transmitían una emoción como las *Alegrías*, con cierta nostalgia de Cádiz y la ya mencionada *Oración del miedo*.

Por su parte, *Azahares* describe una atmósfera determinada. Se diría que es una canción impresionista. En esta colombiana, Sanlúcar ha querido recoger "los cantes de ida y vuelta", el flamenco con influencia latinoamericana. Así mientras que el

ritmo recuerda al otro lado del mar, la melodía describe aromas, colores, el agua, el aire y la luz, otra vez la luz.

Ruiseñor y mirlo estuvo llena de lirismo pero con tintes barrocos, Esta pieza, homenaje a Miguel Hernández como poeta, recoge la luminosidad, la alegría, el juego y la inocencia infantil, pero también aparece una gozosa imitación del cantar de los pájaros.

Manolo Sanlúcar estuvo acompañado por su hermano Isidro Sanlúcar con la guitarra y por Pedro Esparza con la flauta en una recital que resultó corto y que por parte del público tuvo una aceptable acogida.

Los jubilados celebran unas jornadas sobre participación

EL ADELANTADO

La Federación Provincial de Jubilados y Pensionistas de Segovia organiza, los días 9 y 10 de noviembre, las II jornadas de participación de la tercera edad en la sociedad, que contarán con la presencia de diversos especialistas en todo tipo de temas relacionados con nuestros mayores.

Las actividades comenzarán el día 9, con la intervención del presidente de la federación segoviana, Angel García Nuño; a continuación, el presidente de la Federación Castellano-Leonesa de Jubilados y Pensionistas, Rafael González, ofrecerá una conferencia sobre "Los mayores en la sociedad actual". Por la tarde, conferencias sobre la salud en la tercera edad.

El día 10 de noviembre, a las 11,00 horas, "Prevención e higiene en la tercera edad", con la participación de varios especialistas en la materia. A las 17,00 horas, "Los servicios sociales en la tercera edad", a cargo del director general del INSERSO, Héctor Maravall. Posteriormente, el propio presidente de la Federación Provincial de Segovia, Angel García, cerrará las jornadas.

El sacerdote y médico Conrado Báscones ofició una de sus primeras eucaristías

RAFAEL MATESANZ MARTÍN

Hace pocos años ejercía su profesión de médico en el Hospital General de Segovia el doctor Conrado Báscones; ahora, también en Segovia pero en un lugar distinto, el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, ha celebrado con sencilla intimidad, una de sus primeras Misas como sacerdote.

El templo estaba lleno de personas vinculadas al doctor sacerdote por diversos motivos, pero con un emocionado sentimiento común de gratitud y admiración. ¿Qué superior impulso ha hecho cambiar a Conrado su entrega amable y competente como médico que alivia el dolor humano curando los cuerpos, por la misión del sacerdote, curador de almas?

Evidentemente, toda vocación viene de Dios, pero toda respuesta positiva a la llamada viene del hombre. El doctor Conrado, desde joven, emprendió el camino de la fidelidad a la llamada de Dios. En su corazón quedaron esculpidas esas palabras del Beato José María Escrivá de Balaguer: "Que tu vida no sea una vida estéril. Sé útil. Deja poso. Ilumina con la lumi-

naria de tu fe y de tu amor". (Camino, I).

Útil, durante años, ha sido su entrega a los enfermos. Ha dejado posos de salud y de alegría en muchas personas y en muchas familias atribuladas. Incluso ha iluminado con la luminaria de su trato sencillo y acertado, nacido de la fe, los rostros demacrados por el dolor.

Ahora, el doctor Báscones recibido ya el sacramento del orden sacerdotal, se dedica a curar e iluminar como "otro cristo". Ahora, su palabra seguirá siendo sencilla pero proclamará directamente las maravillas de Dios, disfrutadas antes en su corazón. Ahora, curará, pondrá el remedio de la misericordia divina en las almas roturadas por el arrepentimiento. Ahora, sobre todo, compartirá el Pan Eucarístico, consagrado por él, con todos los creyentes que desean alimentar su fidelidad familiar y profesional.

Felicitación

Nuestra más honda y sincera felicitación para el doctor Conrado Báscones porque, en un mundo calculador y egoísta, ha tenido la generosidad de entregar no sólo su sabiduría cientí-



Conrado Báscones. EL ADELANTADO

fica, sino también su persona de creyente, hasta la cumbre del sacerdocio.

Pero la mejor felicitación para Conrado llega desde el cielo, desde la sonrisa feliz del beato José María que, junto a la Virgen, Nuestra Señora de la Fuencisla, bendicen a su hijo, nuevo sacerdote y le llenan de fuerza para seguir fielmente el camino.

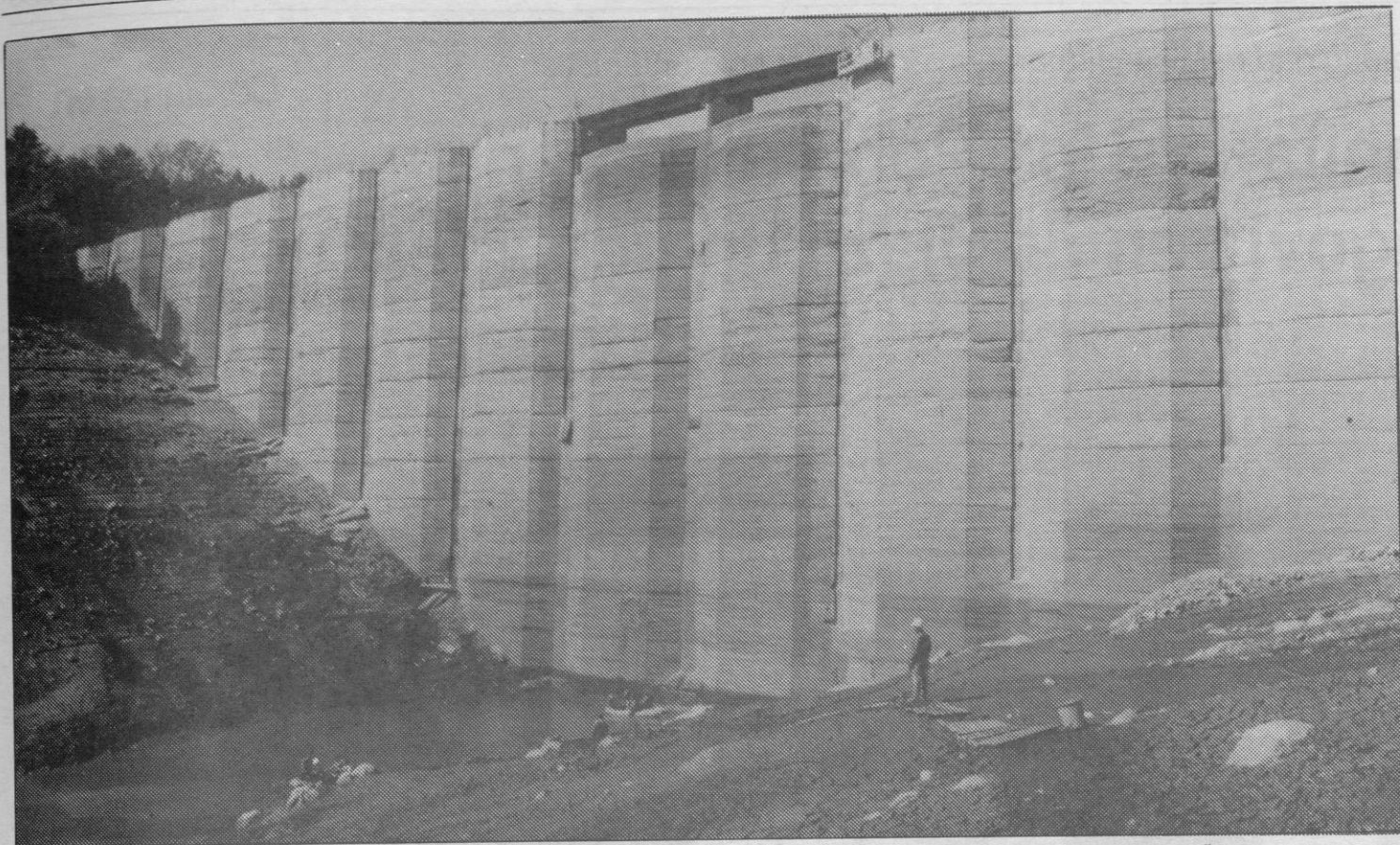
La Ronda convoca el II Premio Nacional de Folclore

EL ADELANTADO

La Ronda Segoviana convoca un año más el premio nacional de folclore "Agapito Marazuela", que en 1996 alcanza su segunda edición. El objetivo de este galardón es recordar la memoria del dulzainero Agapito Marazuela, coincidiendo con el 104 aniversario de su nacimiento, que se celebrará el día 20 de noviembre.

En la primera edición, el premio recayó en Radio Nacional de España, en reconocimiento a su labor de archivo histórico y difusión de la música tradicional, tanto en España como en Iberoamérica. El galardón fue entregado el 24 de febrero de 1995, en un acto solemne celebrado en la Academia de San Quirce.

El objeto del premio, de acuerdo con las bases del mismo, es "distinguir y proclamar la labor de aquellas personas, grupos o instituciones cuyo trabajo diario a lo largo del tiempo haya contribuido a exaltar o enriquecer el folclore en general, el folclore de Castilla y León, de Segovia y la labor, figura y obra que desarrolló el maestro Agapito Marazuela".



El Ayuntamiento confía en que las obras del embalse de Revenga puedan terminar a finales de este mes si el tiempo acompaña.

PEÑALOSA

El Pontón está a la mitad de su capacidad y se espera utilizar el de Revenga en diciembre

El Ayuntamiento no se plantea establecer restricciones de agua en la capital

El Ayuntamiento no se ha planteado por ahora establecer restricciones en el abastecimiento de agua a la capital que consume alrededor de 250 litros por segundo. Aunque el embalse del Pontón Alto

se encuentra a la mitad de su capacidad, lo que garantiza el suministro de la ciudad por sí solo durante los próximos cuatro meses, el municipio dispone, sin necesidad de aguardar a las lluvias, del recurso del

acuifero de Madrona, que puede llegar a proporcionar 200 litros por segundo; y espera también comenzar el llenado del pantano de Revenga a primeros de diciembre, una vez concluida su reparación.

JESUS MARTINEZ CALLE

El equipo de gobierno municipal no ha decidido restringir el suministro de agua a la ciudad, según reconoció a esta Redacción el concejal de Obras, Proyectos y Servicios Municipales, Juan Carlos Martín, aunque aconseja a los segovianos que cuiden su consumo al máximo como medida de solidaridad.

El embalse del Pontón Alto alberga en la actualidad 3.800.000 metros cúbicos de agua sobre una capacidad total de 7.400.000, lo que garantiza por sí sólo el abastecimiento a la capital durante un periodo de cuatro meses —sin contar las posibles aportaciones fluviales o pluviales—; pues las necesidades de Segovia y sus alrededores se elevan en esta época del año a 250 litros por segundo —aproximadamente un hectómetro cúbico al mes—, de los cuales en la actualidad 200 proceden del citado pantano y 50 del acuifero de Madrona.

No obstante, el jefe de Infraestructuras del Ayuntamiento, Santiago Peraíta, confía en que las obras de reparación de la presa de Revenga-Puente Alta, que puede albergar hasta 2,5 hectómetros cúbicos, terminen a finales de noviembre si siguen acompañando las buenas condiciones climatológicas; y comienza a llenarse, siempre que llueva, a primeros del mes siguiente.

Quedaría, además, en último caso la posibilidad de recurrir al acuifero de Madrona que podría llegar a proporcionar hasta 200 litros por segundo. El Ayuntamiento está bombeando unos

cincuenta litros de agua por segundo de sus pozos desde el 20 de agosto —aproximadamente diez días antes de que se vaciara Puente Alta—, que destina a garantizar el suministro al polígono y al barrio incorporado de Hontoria.

Precisamente, tal circunstancia impide a los servicios municipales arreglar la pequeña fuga de agua que la tubería de Madrona registra en una de sus ventosas, justo a la altura de la finca de Otero, y que será reparada, según confirmó Peraíta, en el momento en que el llenado del embalse de Revenga permita cortar la citada conducción.

Los depósitos

Por otra parte, el Consistorio ha recibido ya de la Junta las obras que esta última realizó en

los depósitos municipales: la ampliación de una planta potabilizadora, la construcción de cuatro decantadores y de cuatro nuevos filtros, además de la recuperación de otros tres antiguos; y un edificio de reactivos. El equipo informático del que se ha dotado también al complejo permite controlar informáticamente la captación de agua del Pontón Alto y, una vez terminada su reparación, la de Revenga.

En cuanto a la red de abastecimiento a la ciudad, Peraíta recordó que en los presupuestos de 1995 se contempla ya la sustitución de la tubería de Sancti Spíritus, que al ser el punto más bajo de la red de la capital se ha roto ya en varias ocasiones, sobre todo los fines de semana cuando el consumo disminuye y, como consecuencia, aumenta la presión.

Abastecimiento con cisternas

J.M.C.

Alrededor de 1.500 habitantes de la provincia, repartidos en un total de seis núcleos de población, tienen que ser abastecidos de agua por medio de cisternas a causa de la sequía que afecta a España y de la que no ha quedado tampoco exenta Segovia.

Cerezo de Abajo, Peñarubias de Pirón (dependiente de Escobar de Polendos), La Lastrilla, Guijar de Valdevacas, Peñas del Erizo (perteneciente a Palazuelos de Eresma) y Pradales (Ciruelos) reciben su suministro por medio de camiones gracias al convenio que en su día firmaron la Diputación y la Junta de Castilla y León, según informaron a esta Redacción desde la corporación provincial.

La Comisión de Seguimiento de la Sequía, que preside el secretario territorial de la Junta, Emilio López Martínez, incluyó también entre los municipios afectados a Pajares de Pedraza (Arahuetes), Santo Tomé del Puerto y Torrecaballeros, pero los tres pudieron resolver luego por sí solos sus problemas de abastecimiento de agua.

Las obras de Puente Alta podrían concluir a final de mes

J.M.C.

Las obras del pantano de Puente Alta podrían concluir, siempre que las condiciones climatológicas continúen acompañando, en el plazo previsto inicialmente, es decir, a finales del presente mes.

La empresa Rodio Cimentaciones Especiales, que ya participó en la construcción del embalse, se está encargando de su reparación en una obra que financia la Consejería de Medio Ambiente con un presupuesto inicial de 120 millones de pesetas.

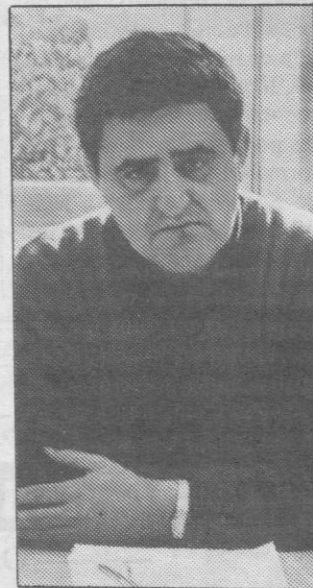
Los responsables de la citada entidad se han dedicado a impermeabilizar con resinas epoxi el paramento del pantano, que presentaba filtraciones de unos 15 litros por segundo; mientras que se han sellado las juntas del dique.

Rodio Cimentaciones cambiará también las válvulas de desagüe de la presa, que no se han abierto casi desde que se inauguró el embalse, según explicó a esta Redacción Peraíta.

Se pretende asimismo motorizar tanto esas válvulas como las de la toma del pantano con el fin de informatizar todo el sistema y que se pueda controlar desde los depósitos.

Como obras complementarias, en las que se invertirán otros veinte millones de pesetas, se están limpiando aguas abajo de la presa todos los contrafuertes y se van a mejorar también las casetas que contienen las llaves del embalse.

El vaciado del embalse de Revenga y el hecho de que la ciudad bebiera sólo el agua del Pontón Alto fue la causa, en opinión de Peraíta, de que algunos vecinos de la ciudad notaran, en su día, un sabor raro en el líquido que consumían.



Santiago Peraíta.

A.S.

El Ayuntamiento y la comunidad religiosa firmaron ayer un convenio urbanístico

Las Hermanitas de los Pobres abrirán su asilo en Segovia en un plazo de tres años

El asilo "Mi Casa" de las Hermanitas de los Pobres podría comenzar a atender a los ancianos de la provincia en un plazo no superior a tres años, según manifestó ayer el representante de la congregación en Segovia, Emilio García Silva, tras la firma del convenio urbanístico entre el Ayuntamiento y la comunidad religiosa.

M.GALINDO

El alcalde de Segovia, Ramón Escobar, y la provincial de la orden religiosa, Antonia Blanco Rodríguez, rubricaron ayer el acuerdo entre ambas partes, mediante el cual las Hermanitas de los Pobres se comprometen a ceder el terreno preciso para la ejecución de una nueva calle que una la avenida del Padre Claret con la calle Alfonso VI, lo que aportaría una solución urbanística para el acceso al barrio de La Albuera.

Por su parte, el Ayuntamiento compensará el valor de estos terrenos con el pago de las deudas tributarias que se devengarán como consecuencia de la ejecución de las obras del futuro asilo.

De este modo, y tras casi 15 años de ausencia, las Hermanitas de los Pobres volverán a Segovia para construir un nuevo asilo



El alcalde Ramón Escobar y la provincial de las Hermanitas de los Pobres, firmaron el convenio. JUAN MARTIN

con una superficie edificada de 14.000 metros cuadrados.

Tras la firma del acuerdo, Emilio García Silva felicitó al Ayuntamiento por la "jugada maestra" de conseguir el regreso de la congregación a la provincia y ofrecer soluciones urbanísticas

a un populoso barrio segoviano. Asimismo, calculó que en un plazo no superior a tres años, el asilo "Mi Casa" podría comenzar a prestar atención a los ancianos menos favorecidos.

Por su parte, Ramón Escobar mostró su satisfacción por la

vuelta de las Hermanitas de los Pobres a Segovia, y afirmó que el equipo de Gobierno actuará "lo más rápidamente posible" para acelerar la preceptiva modificación del Plan General que permita el inicio de las obras del nuevo asilo de la congregación.

Confianza en el "banco de la Providencia"

M.G.

Mientras los técnicos municipales llevan a cabo los trabajos de modificación del Plan General, las Hermanitas de los Pobres iniciarán simultáneamente el encargo del proyecto de las obras del nuevo asilo, con el fin de iniciar rápidamente las obras una vez superado el citado trámite administrativo.

Por lo que se refiere a las futuras fuentes de financiación del asilo, García Silva expresó su confianza en el "banco de la Providencia" para hacer frente a los cuantiosos gastos que acarreará la obra; ya que el actual edificio situado en las calles del Prado y la avenida del Padre Claret, deberá ser demolido, ya que su estado ruinoso hace que no pueda ser aprovechado para la nueva edificación.

En este sentido, el representante de la congregación manifestó su deseo de que las instituciones provinciales y autonómicas colaboren en esta obra, que en su opinión "va a resolver el problema de los segovianos más necesitados".

Compatibilizar bienestar y economía

F. D.

Según la junta de personal del Hospital, no se pueden escatimar recursos económicos si con ello disminuye el bienestar de los usuarios. Los portavoces de los empleados sanitarios y los propios afectados han explicado que éstos han optado por prescindir del transporte público.

La situación, tanto económica como de prestaciones, empeoró cuando a partir del 1 de enero de este año Cruz Roja decidió no prorrogar el concierto anual de colaboración que mantenía con el INSALUD. Por ello las 20 ambulancias que posee en la provincia dejaron de prestar apoyo. De esta forma desde el INSALUD de Segovia solicitó a Madrid aumentar en siete las ambulancias contratadas.

El INSALUD modificará el contrato para trasladar los enfermos en ambulancias

F. DESCALZO

La Dirección Provincial del INSALUD sacará a principios del próximo año un nuevo concurso público para trasladar a los enfermos en ambulancia.

El actual sistema de transporte, que fue puesto en marcha hace más de un año por el anterior responsable del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez, y que concluye el próximo 31 de diciembre, no ha resultado del agrado de los usuarios.

Rodríguez inició un nuevo sistema que prácticamente eliminó la utilización de los taxis y adjudicó todo el traslado de enfermos a dos empresas de ambulancias. Cada una de ellas se ocupaba de la mitad de la provincia.

Sin embargo, el resultado obtenido no ha tenido el éxito esperado y los enfermos a menudo han expresado su desacuerdo. Asimismo, la propia junta de

personal del Complejo Hospitalario se hizo eco de este descontento en una reciente rueda de prensa.

Además, tal como señalaron, el presupuesto por el que se había adjudicado el servicio se ha desfasado hasta el punto de duplicarse la cifra inicial. Según los datos facilitados por la Dirección Provincial del INSALUD, el presupuesto previsto para el concurso vigente asciende a 122 millones de pesetas, pero éste se somete a variables (número de kilómetros recorridos, número de pasajeros...) que ha incrementado las previsiones.

De esta forma, el actual responsable del INSALUD, Carlos Laffón, ha anunciado que en enero o febrero saldrá a subasta pública un nuevo concurso distinto al actual.

"Hemos presentado un proyecto para un nuevo concurso que contemple la provincia en



EL ADELANTADO

Los ambulancias colectivas se generalizaron el año pasado.

un solo bloque", ha explicado. Pero además, se pretende duplicar el número de ambulancias utilizadas (tanto individuales como colectivas), de manera que

puedan moverse por toda la geografía provincial. Su presupuesto se fijará en 172 millones de pesetas, pero a canon fijo: no se superará esta cantidad.

HORNO DE ASAR **LA MATITA**
IV Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 9 al 19 de Noviembre

RESERVA DE MESAS:
Teléfono 40 30 77

COLLADO HERMOSO
(Segovia)

GESTORIA AGRICOLA
40 años al servicio del campo

Tramitación fiscal, laboral y subvenciones
Constitución y asesoramiento continuo de COOPERATIVAS

Oficinas:

SEGOVIA: Gobernador Fdez. Jiménez, 1. Teléfono 42 77 11
CUELLAR: Avda. Camilo José Cela, 8. Teléfono 14 03 54

Los hosteleros de Castilla y León quieren que el Rey Don Juan Carlos o algún otro miembro de la Familia Real española presida la inauguración del monumento a Cándido López Sanz, cuyo título de Mesonero Mayor de Castilla estaba refrendado por el Monarca. Además, en su reunión celebrada ayer en Segovia acordaron pedir que Hacienda aplique índices correctores en los módulos y que persiga la competencia desleal.



Angel Velasco durante la reunión de los presidentes de la Patronal de Hostelería de la región. JUAN MARTIN

También quieren que Hacienda aplique índices correctores en los módulos

Los hosteleros piden al Rey que presida la inauguración del monumento a Cándido

AURELIO MARTIN

Uno de los acuerdos adoptados ayer por los nueve presidentes de las patronales que integran la Federación Castellano-Leonesa de Empresarios de Hostelería fue dirigirse a la Casa Real, a través de la Junta de Castilla y León, para que el Rey Don Juan Carlos o a algún miembro de la Familia Real, presida en Segovia los actos de inauguración del monumento a Cándido, previsto inicialmente para el uno de diciembre próximo.

Asimismo, la patronal de los hosteleros de la región, que preside el segoviano Angel Velasco, quiere que el Ministerio de Economía y Hacienda aplique índices correctores en el sistema de módulos por los que se aplican los impuestos de las personas físicas y valor añadido.

Durante una conferencia de prensa al término de la reunión de la federación Velasco indicó que "actualmente puede haber una discriminación en el sistema de módulos que quizá

sea bueno para alguna capital, pero no para los pequeños municipios".

Por ello la petición de los hosteleros castellano-leoneses, que fue trasladada ayer por la patronal a la Subsecretaría de Hacienda, en el transcurso de una reunión que se celebró en Madrid, es que "se apliquen índices correctores para los módulos de los establecimientos a partir de municipios de 500 habitantes hasta llegar al máximo".

No a la subida

Velasco mostró la disconformidad de los hosteleros con la subida anunciada por Hacienda, situada entre el 3 y el 3,5%, "porque es muy elevada para un sector que no nada en la abundancia y que está perdiendo mucho dinero con las retransmisiones de fútbol los sábados".

Para Angel Velasco, "no es necesario subir los impuestos, pero como entendemos que Hacienda necesita garantizar esos ingresos, lo que es preciso

es que se persiga la competencia desleal e involucrando a más contribuyentes, todos tocaremos a menos".

El presidente regional de los hosteleros explicó que, en la actualidad, "no conocen los módulos de Hacienda los bares que hay ubicados en el interior de residencias de ancianos o de los hospitales, que salen a concurso público; los de las piscinas municipales, que luego permanecen abiertos todo el año y los de los casinos y bingos, por ejemplo".

Respecto al año turístico en Castilla y León, Velasco aseguró que los hosteleros "estamos francamente satisfechos, aunque faltan por tener en cuenta estos dos meses últimos que son importantes en congresos y convenciones de empresas, pese a que los precios sean más competitivos que otros años en este área".

Angel Velasco insistió en la inquietud de los hosteleros por el polémico asunto de las retransmisiones de fútbol por las cadenas autonómicas integra-

das en la FORTA y dijo que el adelanto de media hora "supone que esa federación de televisiones se sigue riendo de toda la hostelería, porque esa no es la solución". Velasco habló de varias iniciativas parlamentarias, con el fin de que se regulen las retransmisiones, "porque tenemos miedo de que, como a partir de 1997, va a quedar liberado el tema, nos vaya a dañar aún más".

Entre otros acuerdos, Velasco informó que se pretende que la tercera edición de la "Eurocopa de Sabores", que este año se ha celebrado en Poitiers (Francia), en 1997 se desarrolle en Castilla y León, después de Utrecht (Holanda), en 1996.

En la primera edición de la "Eurocopa de Sabores", Castilla y León recibió una mención especial por el lechazo churro "lo que equivaldría a un quinto puesto", en opinión de Velasco. Durante la reunión también se acordó participar en la Fundación del Vino de Castilla y León.

Tres heridos leves en accidentes de tráfico en la provincia

EL ADELANTADO

Un total de tres accidentes de tráfico se han registrado en las carreteras de la provincia durante el pasado fin de semana, con un balance de dos heridos de carácter leve.

El primero de los sucesos ocurrió a las 4,30 horas del pasado sábado día 4 en el kilómetro 189 de la N-110 en el término municipal de Segovia, cuando un turismo colisionó contra el bordillo de separación al romperse una de las alcantarillas al paso del vehículo. Sus dos ocupantes resultaron ilesos, aunque el vehículo sufrió daños de consideración.

En la carretera SGV-6123 a su paso por la localidad de Palazuelos de Eresma, una persona resultó herida de carácter leve al salirse de la calzada el vehículo que conducía y chocar contra otro vehículo estacionado.

Asimismo, en el término municipal de Carabias, una persona resultó herida de carácter leve al salirse de la calzada el vehículo que conducía, volcando posteriormente.

En Segovia capital, la Policía Local ha detenido y puesto a disposición judicial a dos conductores por conducir bajo la influencia de bebidas alcohólicas.

La Biblioteca de Ciencia y Artillería concede las primeras becas de investigación

EL ADELANTADO

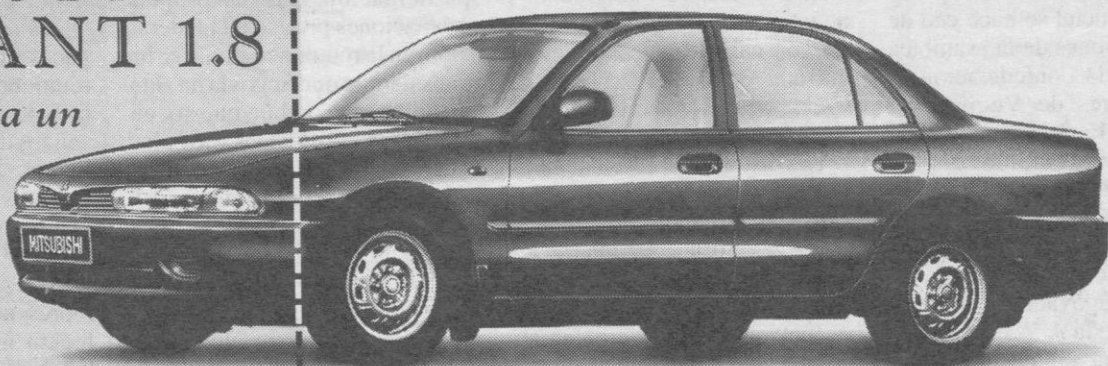
El jurado de la primera convocatoria de becas de investigación de la asociación cultural "Biblioteca de Ciencia y Artillería", decidió conceder las mencionadas ayudas a Andrés Díez Herrero y Diego Quirós Montero, tras la consulta y deliberación de las siete propuestas presentadas a tal fin.

MITSUBISHI
GALANT 1.8

Ahora hasta un

12%

Gratis



Desde 2.198.755 ptas.

PENTAMOTOR. Tel. (921) 43 22 61.

AHORA SI COMPRAS UN Mitsubishi Galant 1.8 hazte a la idea de que te regalamos hasta un 12% del coche. La parte que prefieras: el maletero, el motor... Porque te descontamos 300.000 ptas. de su valor. Date prisa, esta oferta sólo es válida en Península y Baleares, hasta fin de mes o agotar existencias. El precio incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y descuento promocional.



El hijo del malogrado "Paquirri", participó en la 58 Tertulia Taurina de Segovia

Rivera Ordóñez: "No quiero imitar ni a mi padre, ni a mi tío, ni a mi abuelo"

La revelación de la temporada taurina del 95, fue el joven diestro Francisco Rivera Ordóñez, hijo del malogrado "Paquirri", nieto de Antonio Ordóñez y sobrino de Luis Miguel Dominguín, pero no quiere imitar a ninguno. Para mayor abundamiento, bisnieto de Cayetano, de quien se dijo "es de ronda y se llama Cayetano".

PABLO PASTOR

Los genes, no cabe duda, impulsan los sentimientos y la potestad torera de Fran, constituido en figura de la noche a la mañana, tras su "boom" en la Real Maestranza de Sevilla, con alternativa incluidos.

Rivera Ordóñez vino a Segovia acompañado de su apoderado, Manuel Flores "Camará", otro símbolo dentro del entramado taurino, y de su peón de confianza, el que fuera importante matador de toros Paco Alcalde. Más de cincuenta aficionados conformaron este nuevo encuentro de la tertulia taurina, celebrada como es habitual en el mesón Patricia. Predominio de jóvenes y guapas aficionadas, pero respetuosas con la parafernalia que se suscita en la convocatoria, pero eso sí, ilustrando bellamente el entorno.

— "Las mejores faenas, las he logrado este año, a partir de Sevilla, donde logré abrir la Puerta del Príncipe. Málaga, Bilbao, Murcia... dando la cara en plazas de compromiso muy serio y sintiendo el toreo en lo más profundo de mi ser. Me comparan con mis antepasados,



Rivera Ordóñez recibe el óleo de manos de la guapa aficionada Elvira Sanz.

JUAN MARTIN

pero eso es algo que no me motiva nada más que en los sentimientos íntimos de allegado. No intento imitar a nadie. Me gusta ser simplemente Francisco Rivera Ordóñez".

Apellidos

— ¿Diferencias entre Sevilla y Segovia? "En Sevilla embistieron los toros, en Segovia no. Respecto a mis apellidos, eso tiene una doble variante. Por una parte, me exigen más, por otra, me ayuda en ciertos aspectos".

— Ronda es como mi madre. Debuté con y sin picadores en esa plaza. ¿Formar un cartel idóneo? Con "Espartaco", Ponce, Manzanares o Joselito.

Vida privada y sentimental

— "No soy supersticioso pero si maniático. Mi vida privada no la mezclo con mi carrera torera, así que no comento nada sobre amoríos".

— "El concepto de torear con arte, con valor o de forma tremendista, lo margino. Para

ser figura del toreo hay que abarcar todo. Torear bien es poner la muleta adelantada y de ahí parte todo. El toreo es ante todo sentimiento".

Emilio de Frutos, el novillero segoviano, declaró su aspiración torera por poder verse en un cartel junto a Rivera Ordóñez, de quien dijo sentirse admirador.

— "Mi consejo sería que te quitaras del toreo, porque se pasa mucho miedo. Para ser torero hay que vivir permanentemente en torero".

Las nuevas circunstancias del mundo del toreo

P. P.

Durante la 58 Tertulia Taurina de Segovia, Manuel Flores "Camará" hizo alusión al entorno taurino y sus condicionantes.

"Primero, tienes que conocer a fondo el estamento de tu poderdante. Saber y poder sacar el máximo partido del torero, haciéndole torear en las mejores plazas y al mejor precio. En los años cuarenta, cuando mi padre llevaba a 'Manolete', no te apretaban tanto los impuestos, las corridas estaban baratas y los toreros se llevaban la mejor tajada. Ahora, antes de pagar al torero, tienes que cumplir con unos requisitos fiscales sumamente al tos y desproporcionados".

Semblanza

Por su parte, Manolo Lozano, hizo una hermosa semblanza del invitado a la tertulia, de quien dijo: "Si yo fuera rico, dejarías los negocios taurinos para seguir la andadura de Rivera Ordóñez".

Gustavo Postigo, afirmó que prácticamente Francisco Rivera Ordóñez está confirmado en sus plazas, Segovia, León, Cuéllar, El Espinar y la Isla de San Fernando.

El óleo del pintor Lope Tablada, obsequio que protagoniza cada tertulia taurina, recoge una verónica con Rivera Ordóñez genuflexo. El artesano Revilla, entregó a través de su hija Esther un llavero labrado en plata de ley, como tributo de admiración.

Los estudiantes de Derecho analizan la "ley de pasantía"

EL ADELANTADO

Los estudiantes de Derecho del Colegio Universitario de Segovia participaron anoche en una mesa redonda sobre la "ley de pasantía", denominación dada a la propuesta del Consejo General de la Abogacía que implica la obligación de realizar dos años de ejercicio de la pasantía en un despacho y un examen para poder acceder a la profesión tras la licenciatura.

La sesión de carácter informativo contó con la participación de Manuel González Herrero, decano del Colegio de Abogados de Segovia, y representantes de la Unión de Estudiantes Demócratas de Europa (UEDE) y de la ACID, una de las asociaciones de la Universidad Complutense de Madrid.

Los estudiantes de Derecho han anunciado movilizaciones mañana, miércoles, ante la sede del Colegio de Abogados.

"Las instituciones no apoyan al movimiento vecinal y se detectan intentos para dividirnos", según Teresa de Blas

P. B.

Teresa de Blas, presidenta de la Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos, denuncia la falta de apoyo de las instituciones públicas al trabajo que desde este colectivo se desarrolla y su pérdida de fuerza reivindicativa. De esta forma, la presidenta provincial se hace eco de las conclusiones de la asamblea regional de la Confederación de Asociaciones de Vecinos de Castilla y León (CAVECAL) celebrada en los últimos días de octubre en Zamora y que reunió a más de 300 personas.

Teresa de Blas ha viajado junto con cinco representantes de colectivos segovianos y el grupo de danzas de la A.V. de San Lorenzo que ha amenizado el encuentro regional. "Hemos puesto en común nuestros problemas, que en general se resumen en la falta de sensibilidad de las instituciones ante nuestras reivindicaciones y propuestas, pero la que se ha llevado la peor parte ha

sido la Junta de Castilla y León", dice De Blas.

Desde la CAVECAL se han detectado intentos por parte del Ejecutivo regional para dividir al colectivo vecinal "apoyando o creando órganos de participación (coordinadoras o consejos) ajenos a nuestro movimiento", apuntan. Además se ha reclamado con carácter de urgencia la entrada de CAVECAL en el Consejo Económico y Social de Castilla y León.

Las distintas representaciones provinciales de Ávila, Burgos, El Bierzo, Palencia, Salamanca, Segovia y Soria coincidieron en resaltar las limitaciones económicas que tienen para mantener su funcionamiento diario, en algunos casos todavía sin locales o sedes. En este sentido, han considerado necesario que las instituciones y administraciones deban arbitrar fórmulas de ayuda económica, bien a través de subvenciones, convenios o conciertos.

El encuentro en Zamora también ha tenido sentido autocrítico, puesto que se reconoció la pérdida de poder reivindicativo y la necesidad de buscar alternativas de funcionamiento. Mientras Teresa de Blas se muestra muy preocupada por la escasa participación que las propias asociaciones prestan a la federación, en la reunión regional se ha considerado que Segovia ha sido la única que había puesto en marcha los programas dirigidos a la mujer (campana sociosanitaria) y el medio ambiente.

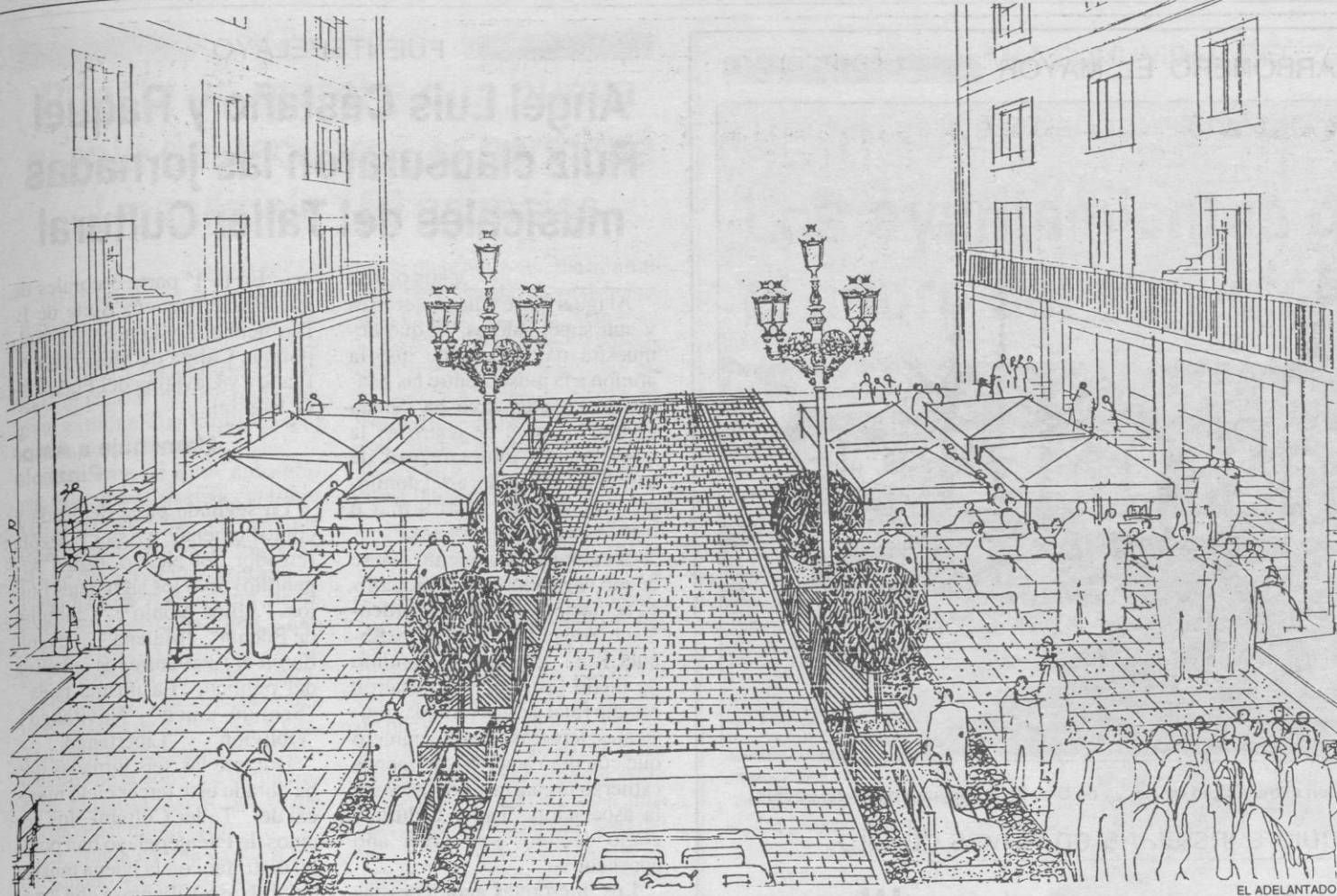
Asamblea provincial

Sin embargo, para la presidenta de la federación esto no puede servir de consuelo nunca, y sigue reclamando la implicación de todos los colectivos de la provincia en la defensa conjunta de los intereses de los vecinos. "El movimiento vecinal no consiste en preocuparse sólo de mi bache, mi farola, mi barrio... es algo más amplio y genérico

que no lo puede defender una persona sola", afirma. Teresa de Blas va a presentar estos planteamientos en la próxima asamblea ordinaria de la Federación Provincial de AA.VV.

"Yo no quiero seguir ejerciendo de adivina, intentando saber lo que cada asociación necesita, si sus representantes no son capaces de participar en nuestras reuniones o venir a defender en la federación sus intereses, que son los de todos", manifiesta Teresa de Blas, que insiste "si no hay más colaboración habrá que plantearse si seguimos o lo dejamos".

Asimismo, lamenta que haya representantes que identifican la federación únicamente con ella. "de forma que si yo no voy a un acto piensan que no nos preocupamos y resulta que hay otros miembros de la junta directiva o de asociaciones federadas", comenta refiriéndose a críticas surgidas en asamblea de AVRÁS sobre el "catastro".



Boceto del proyecto en el que se observan las dos zonas peatonales pavimentadas en granito cruzadas por una calzada de 4,5 metros.

La empresa TAU comenzará las obras de pavimentación en la tercera semana de este mes

Fernández Ladreda se convertirá en zona de "preferencia peatonal" y comercio

La superficie de la primera parte del aparcamiento de la avenida de Fernández Ladreda, —entre la calle Marqués de Mondéjar y la pasarela junto a la calle Aniceto Marinas— será pavimentada y dotada de

mobiliario urbano antes del 25 de diciembre si se cumplen los planes del Ayuntamiento y de la empresa TAU concesionaria de la obra y encargada de las tareas de adecuación y enlosado de la superficie.

Farolas del tipo "Fernando VII", bancos de granito con respaldo de hierro, jardineras y alcorques adornarán la avenida, que los responsables municipales quieren convertir en zona de paseo y comercio.

FERNANDO SANJOSE

La avenida de Fernández Ladreda se convertirá en una zona "preferentemente peatonal", —con un pequeño carril central para carga, descarga y tráfico de vehículos, con una sola dirección, pero sin permitirse el estacionamiento—, en el lugar bajo el que ahora se construye el aparcamiento.

La empresa TAU, concesionaria de la obra, comenzará a impermeabilizar y pavimentar la superficie del aparcamiento durante la tercera semana de este mismo mes, con la intención de que el espacio comprendido entre la calle Marqués de Mondéjar y Aniceto Marinas, —donde se sitúa la

pasarela sobre las obras—, quede abierta al público antes del 25 de diciembre.

El proyecto presentado por TAU prevé la existencia de dos zonas peatonales con una anchura de cinco metros pavimentados con losas de granito, algunas recuperadas de las que existían anteriormente en las aceras.

Entre medias, flanqueada por imbornales de fundición para impedir la invasión de las aceras por los automóviles habrá una calzada de cuatro metros y medio de ancho, que los responsables municipales quieren destinar fundamentalmente a la circulación de vehículos para carga y descarga.

Juan Carlos Martín, concejal

de obras, proyectos y servicios afirmó a este periódico que en las previsiones del Ayuntamiento no entra la posibilidad de que la zona se sature de vehículos, "al estar enfocada la zona preferentemente a los peatones y al comercio", a pesar de que se convertirá en alternativa por la que acceder al barrio de San Millán una vez que la calle Escultor Marinas se abra al tráfico.

Distintas fases

Tanto el proyecto presentado como la pavimentación de la zona correrán a cargo de la empresa TAU que invertirá para su realización cerca de 380 millones de pesetas, 17 millones más que en el proyecto inicial.

El Ayuntamiento solamente se encargará de la instalación del mobiliario urbano, para lo que invertirá unos quince millones de pesetas.

La confluencia de la calle de Los Coches y el resto de la avenida, se irán adecuando de la misma manera en sucesivas fases, a medida que se finalicen las obras en el aparcamiento.

Frente a la iglesia de San Clemente se instalará un pequeño triángulo verde que romperá con el entorno granítico.

Para finalizar el conjunto, el Ayuntamiento estudia también la remodelación y adaptación al nuevo paisaje de los alrededores de la iglesia de San Millán.

Un paseo entre F. Ladreda y la Calle Real

F.S.

"Será una zona comercial de gran tránsito en la ciudad, pues pretendemos que se cree un conjunto entre Fernández Ladreda, el Acueducto y la Calle Real", afirmó el concejal de proyectos y obras Juan Carlos Martín.

La avenida de Fernández Ladreda tendrá dos zonas; la que se ubicará sobre el aparcamiento subterráneo y la que irá desde la desembocadura de Gobernador Fernández Giménez hasta los pies del Acueducto.

Todo el conjunto será "preferentemente peatonal", aunque la segunda parte no tendrá carretera y además se adaptará por el Ministerio de Obras Públicas merced a un convenio con el Ayuntamiento.

Martín espera que antes de finalizar el año, el ministerio presente su proyecto, en el que se invertirán 160 millones de pesetas, para dejar la zona pavimentada en granito, "similar a una calzada romana", con idéntico mobiliario.

Farolas del tipo "Fernando VII" con cinco brazos de luz, de las que se instalarán unas veinte. Bancos de granito con respaldo de hierro fundido que tendrá grabado el escudo del Acueducto, unos treinta, igual número que las jardineras para alojar árboles pequeños y varios alcorques de dos metros cuadrados cada uno, además de varios imbornales para evitar que los vehículos invadan la acera.

Las salidas del aparcamiento se sitúan frente a la calle Gobernador Fernández Giménez, donde también habrá una salida peatonal. En el extremo opuesto, frente a la rotonda del Camino Nuevo habrá otra salida. La tercera, junto a la entrada principal, situada al final de la calle de Los Coches.

Superlinea SOL
LOCALES MONTELA VIÑA
DESDE 50.000 pts/m²
DE 72 A 500 m²
FORMA DE PAGO CON FACILIDADES Y ADAPTABLE
REF: 394
Garantía de calidad
Cardiel
INFORMACION Y VENTA
SOL EXCLUSIVAS
C/San Agustín, 9
44 43 32

A.S.E.M
AGRUPACION SEGOVIANA DE EMPRESARIOS DE LA MADERA
FORCEM
FUNDACION PARA LA FORMACION CONTINUA
PROGRAMA FORMATIVO PARA LA CONVOCATORIA FORCEM 95 (Fundación para la Formación Continua)
1- Técnica de Barniz de Taller.
2- Técnica de Barnizado en Serie.
3- Técnica de Replanteo y Trazado.
4- Trabajo de Banco.
5- Diseño Gráfico por Ordenador.
6- Programa de Contabilidad de Gestión.
7- Informática de Gestión.
8- Atención al Cliente.
9- Técnicas de Venta.
* CURSOS GRATUITOS PARA PERSONAL EMPLEADO
* DE OCTUBRE DEL 95 A MARZO DEL 96
* INFORMACION E INSCRIPCIONES
43 43 50
43 22 12

Diputación Provincial de Segovia

AREA DE CULTURA Y BIENESTAR SOCIAL

La Asociación para Promoción de la Cultura y la Música Tradicional, inscrita con el número 517 en el Registro Provincial de Asociaciones del Gobierno Civil de la Provincia, ha organizado para el curso 1995-96, estudios de aprendizaje de la dulzaina castellana y su música a distintos niveles.

A tales efectos, y habiendo solicitado la colaboración de la Diputación para los trámites administrativos previos de las enseñanzas a impartir, y dados los fines culturales y artísticos perseguidos, se hace público para general conocimiento y de los interesados, mayores de 14 años, que estén en posesión de Certificado de Estudios Primarios, o titulación análoga o superior, que a partir del día de la publicación de este anuncio y hasta el 15 de noviembre actual, inclusive, se abre un plazo complementario para formalizar la correspondiente reserva de plaza, en la Secretaría General de la Diputación Provincial, en horas de oficina y mediante la presentación de la oportuna solicitud dirigida a dicha Asociación, en modelo que será facilitado en la indicada Secretaría.

Segovia, 3 de noviembre de 1995.
EL PRESIDENTE, Atilano Soto Rábanos

CARBONERO EL MAYOR



La compañía se encuentra instalada en el municipio de Navas de Oro. En la foto una plaza del pueblo.

Minera del Río Pirón quiere instalarla en Navas de Oro

Alcaldes de la zona se movilizan contra la planta de congeneración

Los alcaldes de la zona se movilizan ante las nuevas instalaciones de la Compañía Minera del Río Pirón S.A. Desde hace años esta industria dependiente de la empresa aragonesa SAMCA con domicilio en Zaragoza, se ubica en el municipio de Navas de Oro para la explotación—extracción y tratamiento— de un yacimiento de feldespatos y arenas potásicas, es una de las 73 explotaciones mineras de Segovia (pizarra, granito, caliza, etc.).

DIONISIO ESCUDERO

Desde que se hizo público que existe la posibilidad de lluvia ácida, en Carbonero el Mayor comenzaron a prodigarse los comentarios sobre la temática debido a que en esa zona, confluencia de los términos municipales, el pueblo tiene los pinares de Mayor y Solilleja que suponen la gran concentración forestal del municipio. Y teniendo en cuenta la solicitud que la empresa INCUSA (Industrias del Cuarzo, S.A.), hizo para una instalación similar en Burgomillado, anejo de Carrascal del Río, que fue denegada por la Comisión Provincial de Ur-

banismo, el vecindario está preocupado por la situación ya que se trata de poner en servicio una planta de congeneración de energía eléctrica con motor de fuel-oil, en la actualidad necesita la alimentación mediante una línea de 45.000 voltios de la red de alta tensión de la empresa Unión Fenosa, S.A. hasta el transformador de 5 MVA.

Posibles peligros

Al constatar la posibilidad de un serio peligro que puede hacerse realidad originando una catástrofe en el municipio de Carbonero, hemos solicitado información de las gestio-

nes y posición de la corporación municipal ante la problemática, y el alcalde nos ha hecho referencia a su preocupación con las acciones que se llevan a cabo para obtener una adecuada, real y amplia información sobre la citada instalación y sus posibles incidencias, para después celebrar una reunión de alcaldes de los pueblos de la zona que puedan estar afectados e interesados, al fin de tomar los acuerdos que se crean más convenientes respecto al problema.

Es un importante yacimiento que cuenta con un volumen de reserva para unos 200 años, con un movimiento anual de 60.000 toneladas de materiales primarios, dando ocupación a más de 30 trabajadores; por ello, el tema debe tratarse con exquisito cuidado y sin decisiones tomadas a la ligera, porque el desarrollo y la industrialización también exigen un tributo.

Recogida de cadáveres de animales

D.E.

En los días finales del pasado mes de octubre finalizó el plazo de información pública del proyecto para la construcción de un centro de recogida de cadáveres de animales, en la parcela 994 del polígono 41 del término municipal, que es propiedad del Ayuntamiento.

El lugar donde se ubicará será junto al prado de Valdegalindo y próximo al sitio donde se realizan los vertidos de las industrias de la localidad, en la parte izquierda según el trazado de la carretera provincial nº 120 de Carbonero el Mayor a Santa María de Nieva.

Es un proyecto realizado por los técnicos de la Diputación Provincial, en el que se marca una extensión de 230

m2. que estarán vallados, y consta de una rampa-contenedores y un espacio inferior donde se depositarán los citados despojos.

La recogida diaria de estos cadáveres, se hará por una empresa contratada por la citada institución provincial. La financiación estará a cargo de la Junta de Castilla y León que abonará el 50% del costo, y la otra mitad será repartida entre la Diputación de Segovia y el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor.

Esta decisión ha sido una aspiración vecinal desde hace muchos años, y ya el día 6 de febrero de 1984 decía EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Se construirá una fosacementerio para el ganado

porcino, una vez constituida definitivamente la Agrupación de Defensa Sanitaria, semejante a las inglesas (1 depósito con cuatro compartimentos de hormigón) a financiar con una cuota de 200 pts., por cerda que tengan las explotaciones", eran las tristes fechas en que la peste porcina africana sacudía sin piedad los cebaderos carbonerenses. Un año antes (1983) la citada A.D.S. tenía una zona como cementerio y lugar de enterramiento de despojos de animales sacrificados, espacio que estaba protegido por una sencilla valla con tela metálica.

De esta manera se evitará el desagradable espectáculo de ver esparcidos cadáveres de todo tipo de animales.

FUENTEPELAYO

Angel Luis Castaño y Raquel Ruiz clausuraron las jornadas musicales del Taller Cultural

JESUS OLMOS

Al igual que en días anteriores y aun superándolos, lo que demuestra palpablemente que la afición a la música entre las gentes de Fuentepeelayo ha calado hondo, el salón de teatro de la Casa de la Cultura rebosó de asistentes en esa hora del domingo, 7 de la tarde a las 9 más o menos.

Y cumplido y contento que se quedó el público por la magnífica actuación de los dos acordeonistas Angel Luis Castaño y Raquel Ruiz, que con su dominio de dicho instrumento, pusieron broche final a estas jornadas musicales, terceras ya en su número que con gran acierto y no menos esfuerzo organiza y confecciona la asociación "Taller Cultural" como decimos por tercer año consecutivo.

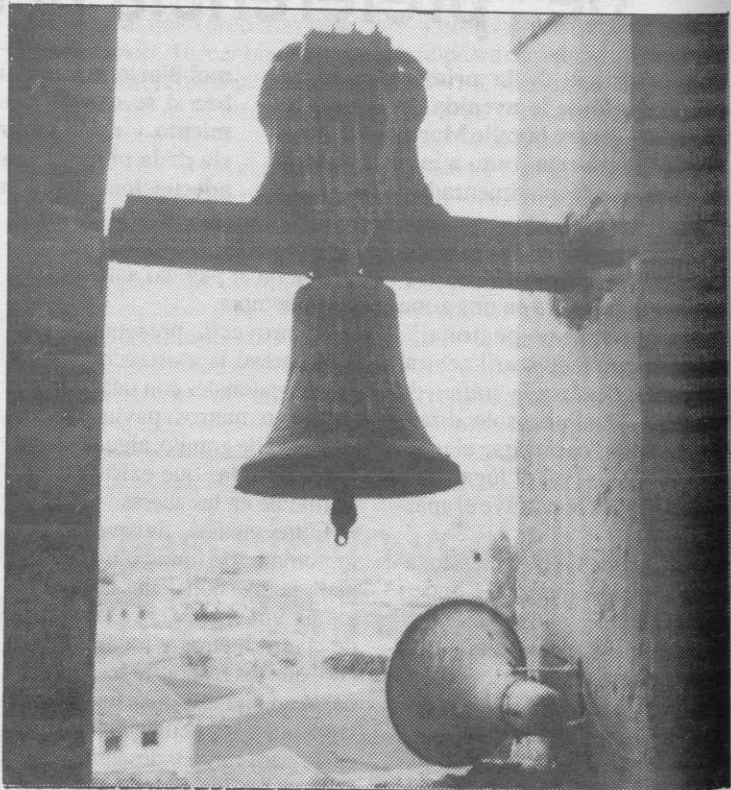
Los intérpretes acordeonistas con grandes galardones en su haber y amplio currículum musical, como el 1º premio concurso nacional Reina Sofía 1979, el 1º premio internacional "Coupe Mondiale" de Trossingen (Alemania) 1990, y otro de similar importancia nos obsequiaron con las siguientes composicio-

nes: En la 1ª parte 3 corales de J.S. Bach; Pequeña Suite de E. Derbienio; Kosketus de H. Valpola; la Cajiga de Música de A. Liadov y Cavatina del Fígaro de G. Rossini.

Homenaje a Astor Piazzola

La segunda parte dedicada y como homenaje a Astor Piazzola (creador del Nuevo Tango Argentino) tuvo los siguientes títulos: "Adiós Nonio", "Chiquilín de Bachin", "Malena", que repitieron al final entre los aplausos del público, "La misma pena", "Sentido único", "Novitango", "Oblivion", y "Libertango".

Durante las seis jornadas que ha durado este tercer ciclo musical del "Taller Cultural" los vecinos de Fuentepeelayo han podido disfrutar con la buena música de: Liberto Villagrasa con "melodías inolvidables"; el recital de guitarra de Iliana Matos; el cuarteto de cuerda "Scolla Música", el quinteto clásico "Pro-música", así como con la música andina del grupo "Chukumarka" y el pasado domingo con la música de acordeón de Angel Luis Castaño y Raquel Ruiz.



Una vista del pueblo desde el campanario de la iglesia.

JESUS OLMOS

Lea



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CAMBIO DE TITULARIDAD

En el Hostal "LOS ROBLES", de Riaza (Segovia). Titular anterior, D. José Antonio Espejo Jiménez. Titular actual: C.B. Hostal "LOS ROBLES".

Oración a San Judas Tadeo

Gracias por los favores recibidos.

NINA

GRACIAS ESPIRITU SANTO

Por las gracias concedidas.

V. M. G.

RAPARIEGOS

Puesta en marcha una nueva granja de vacuno que permitirá el manejo de 160 animales

ALVARO PINELA

En la localidad segoviana de Rapariegos se ha inaugurado una granja de vacuno lechero que puede considerarse de las más modernas de la región. Es una explotación familiar que cuenta con 160 cabezas.

Asistieron al acto autoridades, ganaderos y técnicos. Entre las personalidades civiles que acudieron al acto se encontraban el jefe del Servicio Territorial de Ganadería y Agricultura de la Junta de Castilla y León, Juan María Iriarte, y veterinarios de este organismo, así como representantes de las diputaciones provinciales de Segovia y Ávila. También acudieron unos 40 ganaderos de la zona. La inauguración religiosa fue a cargo del párroco del municipio.

La granja es una explotación de ganado vacuno de leche que por sus características la hacen estar a la vanguardia de las explotaciones de este tipo.

El diseño de la granja, llevado a cabo por la empresa segoviana de ingeniería ISEA, S.L., permite el manejo de 160 vacas con una necesidad mínima de mano de obra, optimizando las condiciones higiénico-sanitarias.

La distribución del ganado, en esta nueva granja, es mediante el sistema de "cubículos" (habitáculos delimitados individuales donde la vaca está tumbada). Entre las filas de cubículos se encuentran los pasillos de ejercicios, que poseen un sistema de "arrobadera" para la retirada del estiércol producido, hasta dos fosas de recogida y almacenamiento.

La alimentación se hace mediante un remolque llamado "carro unifeed" en el que se mezclan los distintos componentes de la ración (semilla de algodón,

pulpa de remolacha, maíz, alfalfa, minerales, etc.), y se distribuye a lo largo de los comederos.

La nave, de más de 1.700 m², tiene una estructura combinada de pórticos, vigas y pilares de hormigón armado prefabricados, siendo especialmente singular los 30 m. de anchura de la construcción.

"Los animales no saben de domingos"

El ganadero, Manuel Tesoro, empezó su "carrera" en el año 1970 con cuatro vacas. La decisión de aumentar su ganadería tuvo algo que ver con la llegada de nuevos componentes a la familia. Viajó a Madrid para comprar 10 vacas más y trajo 24. Poco a poco, y no sin mucho trabajo y sacrificio, Manuel ha llegado al número actual de cabezas. A través de su trabajo ha conseguido titularse en ganadero.

Ya son conocidos los lamentos de los hombres y mujeres del campo; juzguemos si pueden tener problemas de sedentarismo: Manuel, su esposa Nicolasa, y su hijo Nico están a las 5 de la mañana en la vaquería para el primer ordeño, tras esto echan de comer al ganado y retiran el estiércol.

Así se pasa la mañana no sin antes haber hecho un merecido almuerzo a las 10 de la mañana. A las 5 de la tarde vuelven a ordeñar y no llegan a casa hasta las 9 de la noche, eso contando que no surga ningún imprevisto (una vaca enferma, una avería de la sala de ordeño, etc.). Y así todos los días del año. Como dicen los ganaderos "los animales no saben de domingos". Pero cuando llega el verano estas tareas se ven incrementadas porque hay que recoger la paja.

SAN ILDEFONSO

El CNV recibe 71 obras de vidrio artístico contemporáneo expuestas en VICOINTER

EL ADELANTADO

El Centro Nacional del Vidrio recibió ayer en Valencia 71 obras de vidrio artístico contemporáneo, realizadas por distintos creadores de todo el mundo y que fueron exhibidas en la exposición internacional VICOINTER, celebrada en 1983.

Estas obras fueron donadas por los artistas para que integrasen los fondos de un futuro Museo de Arte Contemporáneo en Vidrio, entonces en fase de proyecto y hoy integrado en el Museo del Vidrio, ubicado en la Real Fábrica de Cristales de La Granja.

Durante los últimos meses, el CNV ha realizado una labor de localización e identificación de estas piezas, a la vez que ha gestionado con la Feria de Valencia la integración de las mismas en la colección que se exhibe en La Granja.

Las obras, pertenecientes a 42 autores de distintas nacionalidades y de reconocido prestigio, se mostrarán próximamente al público, en las instalaciones de la Fábrica de Vidrio. Actualmente, el museo cuenta con cerca de 1.000 piezas de vidrio artístico contemporáneo, de artistas de todo el mundo.

Al acto de entrega, celebrado ante fedatario público, asistieron el presidente del comité ejecutivo de la Feria Muestrario de Valencia, Ramón Cerdá; la presidenta de la Feria Internacional de Cerámica, Vidrio y Elementos Decorativos, Rosa María Hachó; el director general de la Feria de Muestras de Valencia, Alejandro Mañés; el director de la Feria de Cerámica y Vidrio, Vicente Beleguer y el director de la Fundación Centro Nacional del Vidrio, Eliseo de Pablos.

MANCOMUNIDAD DEL ZORITA

El consejo de la asociación estudia modificar los estatutos

Los ayuntamientos gestionarán el cobro del servicio de basuras

Ha celebrado consejo la Mancomunidad de Municipios del Zorita Manzo, bajo la presidencia de su presidente Juan José Cocero Polo, asistiendo todas las representaciones de los trece pueblos que la misma la componen, con excepción de los ayuntamientos de Martín Miguel, Juarros de Río Moros y Anaya.

RODRICONDE

De los cinco puntos que estaban fijados en el orden del día, hubo alguno de ellos que no pudieron ser deliberados, al no poder presentar la documentación que sobre ellos se solicitaba, por lo que llegado este punto, fue el alcalde de Labajos, Santiago Fuentes, quien se dirigió a la presidencia para manifestarle que para lo sucesivo puesto que es el presidente quien ordena el orden del día de los consejos, cuide con el máximo celo, de que se encuentren sobre la mesa del consejo toda la documentación de los asuntos que se vayan a deliberar.

Otro de los puntos que el consejo trató en su reunión fue que el cobro de la recogida de basuras, sean los propios ayuntamientos quien se encarguen de la gestión del cobro por la prestación de este servicio, y que hasta ahora lo venía haciendo la Diputación Provincial, dándose cuenta a dicho organismo del presente acuerdo.

El cuarto punto del orden del día hacía referencia sobre el estudio y deliberación de las tasas por recogida de basuras, acordándose por unanimidad, que para el año 1966, la tasa por este servicio quede fijada en 4.500 pesetas anuales. Asimismo quedaron aprobadas las tasas para las industrias del Polígono Nicomedes García, radicada en término de Valverde del Majano, acor-



EL ADELANTADO

Instalaciones de Idemsa ubicada en el polígono de Valverde.

dándose que las mismas sean publicadas en el BOP.

Por otra parte el consejo, está estudiando la reforma de varios estatutos por los que se rige esta mancomunidad, con el fin que estos estén en consonancia para el mejor servicio de la misma. El consejo fue informado de que por parte de los ayuntamientos se habían recibido las cantidades que corresponde aportar a cada uno de ellos, quedando en esta fecha por haberlo ingresado dos de los trece que la componen, y que se espera que en estas fechas procedan a su ingreso.

Se informó igualmente que se estaba procediendo al pago de las cantidades que por varias causas se deben a diferentes casas y organismos, y que vienen arrastrando desde hace excesivo tiempo. En este punto se informó por la presidencia sobre la última compra que hizo la mancomunidad

para la adquisición de un camión marca Mercedes. Este asunto estaba en manos de los abogados, ya que la forma en que ésta se realizó, y que como tenía conocimiento el consejo, no estaba nada clara, pues la casa que vendió el camión de referencia, tiene presentada factura por unos 15 millones de pesetas, cantidad que según reconoce el consejo no se ajusta al pliego de salida que en su día se celebró, y que en aquellas fechas era el presidente como varios miembros otros de los que actualmente están representando en el día de hoy.

El último punto del orden del día, era dar posesión a la nueva secretaria de la mancomunidad, Concepción Agüero, a su vez titular de la secretaría del Ayuntamiento de Marugán, como consecuencia de la dimisión que presentó el actual secretario y que fue aceptada por el pleno del consejo.

Superlinea SOL
CARBONERO EL MAYOR
NUEVA CONSTRUCCION
ENTREGA INMEDIATA

3 DORMITORIOS
TODOS EXTERIORES
DESDE 6.500.000 PTS
OPCION GARAJE
REF: 493
INFORMACION Y VENTA
SOL
EXCLUSIVAS
C/San Agustín, 9
(44 43 32)

**IMPORTANTE EMPRESA NIVEL NACIONAL,
NECESITA PARA SUS OFICINAS DE SEGOVIA
Y CUELLAR, PERSONAS DE 20 A 45 AÑOS**
OFRECEMOS:

- Trabajo en equipo.
- Importantes ingresos compuestos de un estímulo económico y comisiones.
- Curso de formación a cargo de la empresa.
- Promoción según valía.

PEDIMOS:

- Facilidad de palabra.
- Buena presencia y verdaderas ganas de trabajar.
- Dedicación exclusiva.

INTERESADOS: Presentarse en calle Fernández Ladreda, nº 12, piso 1º C. Oficina OCASO, S.A. Preguntar Sr. Velasco.

HORARIO: 16 a 19 horas.

DIAS: Lunes, martes, miércoles y jueves.

Hoy se debate en las Cortes las enmiendas a los Presupuestos

Valladolid. (Ical).— Las Cortes de Castilla y León celebrarán hoy la sesión plenaria con un único punto en el orden del día en el que se debatirán las enmiendas a la totalidad presentadas por los tres grupos políticos de oposición —Socialista, IU y Mixto— a la Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma para 1996.

Durante la última reunión de la Junta de Portavoces de las Cortes regionales se decidió que el orden de los debates respondería al de recepción de las enmiendas a la totalidad en el registro de la Cámara.

En este sentido, el pleno comenzará con el análisis de la enmienda del Grupo Socialista, para continuar con la del Grupo Mixto y terminar con la de Izquierda Unida.

Después del debate parlamentario sobre las enmiendas a la totalidad, que previsiblemente serán rechazadas por el Grupo Popular, mayoritario en la Cámara regional, la Mesa de las Cortes abrirá un nuevo plazo para que los grupos de oposición presenten enmiendas parciales a la Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Castilla y León para el próximo 1996.

Por otra parte, el próximo día 16 de noviembre tendrá lugar otra sesión plenaria en las Cortes regionales de Castilla y León en la que comparecerá el presidente de la Junta, Juan José Lucas, para informar sobre la presencia de la Comunidad Autónoma y los trabajos realizados en el seno del Comité de las Regiones, órgano consultivo de la Unión Europea (UE).

Un total de 75 millones se destinaron a ayudas a municipios del PP

El PSOE denuncia que Lucas desvió dinero del Fondo de Acción

El presidente de la Junta utilizó 75 de los 100 millones de pesetas del Fondo de Acción Especial, cantidad de la que disponía el jefe del Ejecutivo regional el pasado año, para conceder a ayudas a municipios gobernados por el PP, según denunció ayer el Grupo Parlamentario Socialista.

Valladolid. (Ical).— El procurador socialista Jorge Félix Alonso, que ha remitido una pregunta a las Cortes de Castilla y León sobre el estado actual de los fondos de acción especial, afirma que la lista de los beneficiarios de estas ayudas fueron a parar, "en su mayoría", a municipios gobernados por el PP para financiar instalaciones culturales y deportivas, casas consistoriales y obras de edificios eclesiásticos.

Estos fondos, según el PSOE, se destinaron a partidas para las que ya existen líneas de ayuda oficial reguladas mediante convocatoria pública. En concreto, durante el pasado año de estos fondos se destinaron 49 millones a ocho ayuntamientos, siete de ellos del PP, y 25 a entidades sin ánimo de lucro como iglesias parroquiales, cofradías, asociaciones, entre otras.

Ante estos datos, el grupo socialista ha acusado al presidente Lucas de conceder "subvenciones a dedo" que ponen en cuestión lo establecido en la Ley de Presupuestos que determina estas ayudas "a los casos en que no sea posible promover concurrencia pública".

En este sentido, el Grupo Parlamentario Socialista pedirá en el pleno de debate de las enmiendas a la totalidad de los Presupuestos la supresión o el control



Acusan a Lucas de conceder "subvenciones a dedo".

JUAN MARTIN

previo parlamentario en su defecto de los fondos de acción especial de que dispone el presidente de la Junta por considerarlos "una chequera que el presidente utiliza de manera discrecional y arbitraria".

Visita a la Hullera Vasco-Leonesa

Por otra parte, el presidente de la Junta, Juan José Lucas, tiene previsto desplazarse hoy a la localidad leonesa de Pola de Gordón para visitar las instalaciones de la empresa Hullera Vasco-Leonesa.

Lucas conocerá de primera

mano las características del proyecto de la nueva mina que pretende realizar esta empresa minera y que supondrá una inversión superior a los 38.000 millones de pesetas.

Esta nueva explotación, encaminada a sustituir a largo plazo la mina actual, permitirá aumentar la producción hasta alcanzar 1,25 millones de toneladas vendibles al año.

En estas instalaciones mineras el presidente del Ejecutivo regional visitará la máquina de extracción del Pozo Aurelio e inaugurará la zona de aseo de la Tabliza.

El PP niega haber mantenido contactos con Farto

Valladolid. (Ical).— El portavoz adjunto del Grupo Popular en las Cortes regionales, José Nieto Noya, ha desmentido que su partido haya establecido contactos con la procuradora de la Unión del Pueblo Leonés (UPL) Concepción Farto para que ésta ingrese en su partido.

Tras la dura polémica que la procuradora leonesa mantiene con los líderes de su formación, su compañero de escano, Joaquín Otero, aseguró este fin de semana que Farto está preparando su paso a las filas populares. Sin embargo, el Partido Popular ha negado por completo tal posibilidad y ha manifestado que las declaraciones de Otero "no tienen ningún fundamento", según declaró José Nieto Noya.

Por su parte, Concepción Farto, que ha abierto un nuevo frente en su oposición a la dirección de la UPL al anunciar la presentación de una enmienda a la totalidad de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma —en contra a las enmiendas parciales propugnadas por su partido—, calificó el rumor de su cambio al PP como "declaraciones propias de ayatolas mediocres de la política leonesa", a la vez que censuró que se hayan producido en un momento "en el que el partido atraviesa por una situación tremendamente comprometida".

En opinión de la procuradora leonesa, los dirigentes leonesistas "están jugando con el voto de los leoneses, lo cual me parece temerario. Hay gente desocupada que tienen mucho tiempo para darle vueltas a la cabeza. Yo les pediría que dediquen ese tiempo a trabajar por resolver los problemas de León".

Castilla y León exigirá al Ministerio un nuevo Plan Integrado de Salud en España

Madrid. (Ical).— El consejero de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, José Manuel Fernández Santiago, aseguró ayer en Madrid, tras la sesión plenaria del Consejo Interterritorial de Salud, que Castilla y León exigirá al Ministerio de Sanidad y Consumo "la inmediata armonización de la política sanitaria en España y la elaboración de un Plan Integrado de Salud para todas las comunidades autónomas".

Durante la celebración del consejo, en el que la ministra de Sanidad, Angeles Amador, presentó el Plan de Salud, Fernández Santiago centró su intervención en criticar la actitud del Gobierno "que ha dado a conocer un plan que tenía que haber sido elaborado hace diez años y que renuncia a uno de los apartados de la Constitución por el que el Ministerio debería actuar como coordinador y armonizador de

todas las políticas de salud en España".

En este sentido, el consejero de Castilla y León calificó la actitud del Ministerio como "un acto de irresponsabilidad", ya que considera que el documento presentado ayer podría haber sido dado a conocer hace mucho tiempo y que "ahora lo que los ciudadanos esperan es que se cumpla la ley, que habla de un Plan Nacional Integrado de Salud no de un Plan de Salud del Ministerio".

José Manuel Fernández Santiago expresó, ante los responsables de Sanidad de la Administración central y del resto de comunidades autónomas, que este plan presentado "contribuirá a la desarticulación del Sistema Nacional de Salud". A su juicio, el deber de integración del Gobierno central "debería haberse traducido en un plan que obligara a todas las autonomías de España".

Tres alcaldes impiden el desembalse de El Burguillo

Ávila. (Ical).— Los representantes de los municipios abulenses de El Barraco, El Tiemblo y Cebreros impidieron ayer, una vez más, un desembalse de varios millones de metros cúbicos de agua del pantano de El Burguillo, en el río Alberche, según manifestó la alcaldesa de Cebreros, María Pilar García.

En principio, y tras la prórroga que había adoptado la Confederación Hidrográfica del Tago, ayer era el día previsto para desembalsar agua de dicho pantano con destino a Madrid. Los representantes municipales de estas tres localidades están montando, desde el pasado 31 de octubre, un segundo turno de guardia al pie de la presa, para impedir que salga más agua de la misma.

Los ediles se oponen al desembalse de agua por considerar que se verá perjudicado el suministro de sus poblaciones.



EL SEÑOR

D. Alejandro Luis Aranguena Alvarez

Ha fallecido en Alicante

A los 67 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Pilar Gilarranz Salgado; hermanos, Elisa, Gonzalo y M^a Dolores Aranguena Alvarez; hermanos políticos, Sonsoles Rodríguez; sobrinos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 7, a las 10 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda de Segovia. La misa de privilegio se oficiará mañana día 8, a las 11,30 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: Tanatorio San Juan de la Cruz.

Agencia Funeraria Santa Teresa



Rafael Calvo Ortega cerrará el próximo día 16 la estructura del nuevo partido político.

PEÑALOSA

JUEGO - CONCURSO

Organizado por el I.E.S. "Mariano Quintanilla" con la colaboración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA "CONOCE TU CIUDAD"

Sesquicentenario de la inauguración oficial del primer centro de Secundaria en Segovia

El presente curso 1995/96 se celebra el 150 Aniversario de la inauguración oficial del primer centro de Enseñanza Secundaria en Segovia.

El I.E.S. "Mariano Quintanilla" invita, con tal motivo, a todos los estudiantes de Enseñanza Secundaria a participar en un juego-concurso que hemos llamado "CONOCE TU CIUDAD".

Las bases de este juego-concurso son:

- 1.—Los concursantes han de estar matriculados en un centro de Enseñanza Secundaria de Segovia (capital o provincia).
 - 2.—Se puede participar individualmente o en grupos.
 - 3.—Las preguntas aparecerán en EL ADELANTADO DE SEGOVIA cada viernes, dentro del periodo lectivo del presente curso, teniendo un valor de uno o varios puntos.
 - 4.—Las respuestas deberán ser entregadas en sobre cerrado, en mano o por correo, en: I.E.S. "Mariano Quintanilla". Plaza de Día Sanz s/n. 40001 Segovia. Indicando: Para el concurso "CONOCE TU CIUDAD".
 - 5.—Cada respuesta ha de presentarse antes de las 14 horas del jueves siguiente a su publicación, no puntuando las que se presenten posteriormente.
 - 6.—En cada respuesta ha de figurar claramente, para su identificación, los siguientes datos:
 - * Nombre y apellidos del participante o representante del grupo.
 - * Curso, grupo y centro en el que se encuentra actualmente matriculado.
 - 7.—Al final del juego, quien más puntos haya conseguido, será el ganador.
 - 8.—Los premios son sustanciosos: 50.000 pesetas para el primer clasificado, 30.000 pesetas para el segundo y 20.000 pesetas para el tercero.
 - 9.—Para conseguir estos premios hay que obtener un mínimo de puntos: el 50% del total para el primero, el 30% para el segundo y el 20% para el tercero.
 - 10.—El jurado encargado de valorar las respuestas estará formado por profesores del I.E.S. "Mariano Quintanilla".
 - 11.—Al finalizar el juego, coincidiendo con el final de curso, se publicará el resultado del concurso dando a conocer el nombre de los ganadores.
 - 12.—El fallo del jurado es inapelable.
- Para que podáis encontrar las respuestas adecuadas, tendréis que consultar, al menos, alguno de estos libros:

- HISTORIA DE LA INSIGNE CIUDAD DE SEGOVIA, de D. Diego de Colmenares.
- LA CIUDAD DE SEGOVIA, de D. Antonio Ruiz Hernando.
- HISTORIA DE SEGOVIA, publicada por la Caja de Ahorros.
- LA ESCULTURA SEGOVIANA, de D. José Luis Martín.
- LEYENDAS SEGOVIANAS, hay varios libros sobre estos temas.
- GUIA DEL ALCAZAR.
- GUIA DE LA CATEDRAL.

ESTUDIANTES SEGOVIANOS:

¡Animo y a jugar! ¡Pasead Segovia que es muy bonita!

Antes de celebrar el primer congreso

Calvo Ortega cerrará en Segovia la estructura federal de Unión Centrista

El presidente nacional del CDS, Rafael Calvo Ortega, acudirá a Segovia el próximo día 16 con el objetivo de cerrar la estructura federal de Unión Centrista en Castilla y León, como paso previo a la celebración del primer congreso nacional de esta formación —integrada también por el Partido Verde y la Unión Social Liberal—, que tendrá lugar en Madrid los próximos días 25 y 26 de noviembre.

Valladolid. (Ical).— A la asamblea de Segovia acudirán además el coordinador general de Unión Centrista, Fernando García Fructuoso, y el coordinador regional, David Carbajo, quien aseguró a Ical que uno de sus objetivos prioritarios será "luchar por conseguir un diputado en cada provincia en las elecciones generales de marzo".

Con el "cierre" de su estructura federal en Castilla y León, basada en una gestora por cada provincia, Unión Centrista pretende acudir a la cita nacional con enmiendas propias dentro de la ponencia ideológica. Tras ese paso tendrán lugar los congresos provinciales, a la espera de que a finales de enero se celebre el primer congreso regional. La semana que viene será presentada también oficialmente la sede autonómica de esta formación, que estará ubicada en Valladolid.

Unión Centrista, que ya cuenta con 2.300 afiliados en Castilla y León, tiene previsto además organizar un viaje de empresarios a Cuba en la segunda quincena de enero, con los objetivos de promover el intercambio económico y estudiar posibles fórmulas de transición hacia un régimen democrático en ese país

caribeño. Los coordinadores provinciales o presidentes de las gestoras de Unión Centrista son Alberto Dorrego en Avila, Leandro Cornejo en Palencia, Miguel Fernández en Valladolid, José Roberto López Fernández en León, Edmundo Estévez en Salamanca, Luis Rodríguez San León en Zamora y Jaime Hernández en Soria. En Burgos y en Segovia todavía no está definido, aunque en el primer caso está casi cerrado (en esta provincia destacan militantes como Antonio Valverde o Mariano Burgos).

Otra de las iniciativas más inmediatas de esta formación es que sus concejales o diputados provinciales ubicados en candidaturas independientes acojan en las próximas semanas la denominación oficial del partido. Es el caso por ejemplo de Rodríguez San León en Zamora, quien según Carbajo dejará el Grupo Socialista para pasarse al Mixto.

Entre otros integrantes de esta coalición "con renovado concepto centrista" destacan Jesús Gámez, ex director general del Medio Natural de la Junta o Juan Durán, miembro del comité nacional de Unión Centrista.

El Partido Popular barre en la "segunda vuelta" de las elecciones municipales

Valladolid. (Ical).— El PP ha vuelto a barrer en la "segunda vuelta" de las elecciones municipales que el domingo se celebró en 37 municipios y 309 pedanías en Castilla y León.

Los populares lograron imponerse en más del 80 por ciento de los municipios y en el 65 por ciento de las entidades menores. Los socialistas consiguieron una única victoria en el municipio vallisoletano de Viana de Cega y 23 entidades menores.

La participación en estos comicios fue en torno al 60 por ciento en los municipios y del 62,2 en los concejos abiertos, según el balance realizado por la Delegación del Gobierno de Castilla y León. En los municipios de más de 250 habitantes, con un censo de 2.812 personas, el PP obtuvo 35 concejales (1.019 votos), cuatro PSOE (342), uno IU (119) y ocho concejales se repartieron entre otras formaciones que sumaron 170 votos.

Los populares también fueron mayoría en los núcleos de entre 100 y 250 habitantes (567 censados) con 19 concejales (242 vo-

tos) y el resto de candidaturas 62 votos y 5 concejales.

Por último, en los concejos abiertos (1.143 electores) destaca la ausencia del PSOE y la superioridad del PP con 15 presidentes de consejo (538 votos).

Este proceso electoral, que se desarrolló con absoluta normalidad afectó de manera especial a las provincias de Burgos y León, donde se concentraban la mayor parte de los municipios y pedanías que el pasado 28 de mayo no celebraron las elecciones por falta de candidaturas o por haber sido anuladas.

En la provincia de Burgos el PP venció en 21 de los 24 municipios que celebraban comicios, el ayuntamiento de Bahabón de Esgueva fue a parar a manos de Tierra Comunera y los dos restantes anulan sus elecciones. En el caso de Cerrón de Juarros porque las 21 personas que decidieron votar al candidato popular José Luis Tascón lo hicieron en blanco y en Reinoso porque los cuatro únicos votos que se depositaron en la urna fueron nulos.

Aznar, preocupado de que González prolongue la legislatura

IU convocará movilizaciones cuando lo crea necesario, según Anguita

El líder de IU, Julio Anguita, advirtió ayer que su formación convocará movilizaciones de la población en la calle siempre que lo crea necesario, aunque los sindicatos se nieguen a sumarse a ellas, porque, en última instancia, será el pueblo quien juzgue "las acciones de unos y otros".

Madrid (Efe).— Anguita realizó estas declaraciones en la madrileña plaza de la Puerta del Sol, mientras repartía entre los viandantes folletos divulgativos editados por IU como parte de la campaña de movilización y concienciación ciudadana aprobada en la última reunión del consejo político federal de Izquierda Unida. Como inicio simbólico de esta campaña, diversos dirigentes nacionales y madrileños de IU —entre ellos el coordinador regional, Angel Pérez— acudieron a la Puerta del Sol, donde la organización de Madrid había dispuesto una mesa para facilitar el reparto de trípticos, así como una gran pancarta con el lema "Es cosa tuya, movízate", colocada ante la emblemática estatua que representa al "oso y el madroño".

Entre empujones y zarandeos, Anguita avanzó durante unos minutos por la plaza con un puñado de folletos en la mano y completamente rodeado de cámaras e informadores, a los que intentaba responder mientras repartía trípticos a izquierda y derecha, en cumplimiento de la mi-

sión divulgativa que se había impuesto. "Que la gente sepa nuestros puntos de vista directamente y que reflexione", reiteraba el líder de IU cada vez que se le preguntaba por el objeto de esta campaña, y añadía que la intención de Izquierda Unida no era conseguir nuevos votantes, sino facilitar a los ciudadanos datos "sencillos" sobre la situación actual para que decidan lo que deben hacer con conocimiento de causa.

De los 32 folletos aprobados por el consejo político sobre distintas cuestiones, Anguita y los demás dirigentes de IU presentes en la Puerta del Sol repartieron ayer ejemplares de dos de ellos: uno dedicado a demostrar el incumplimiento de la Constitución por el Gobierno y otro destinado a responder con datos a quienes acusan a Izquierda Unida de formar una "pinza" con el PP.

Elecciones

El presidente del PP, José María Aznar, expresó ayer su "creciente preocupación" ante la comisión permanente de su partido

por la posibilidad de que el presidente del Gobierno, Felipe González, prolongue la actual legislatura más allá del mes de marzo. A pesar de esto, el secretario general del PP, Francisco Álvarez Cascos, anunció que las encuestas ponen de manifiesto que crece la ventaja a favor del PP respecto al PSOE y dijo que su partido no variará "en absoluto" su estrategia.

Cascos manifestó en rueda de prensa posterior a la reunión de la dirección de su partido que "el Gobierno se encuentra atrincherado y hace prevalecer en su estrategia los intereses personales y de su partido por encima de los intereses colectivos". También acusó a los socialistas de tratar de "ganar tiempo", como —en opinión de Cascos— lo demuestra los cambios de apoyo que los ministros socialistas han realizado sobre la situación de los ex ministros José Luis Corcuera y José Barrionuevo. Para el secretario general del PP, estos cambios en la muestras de apoyo a los ex ministros del Interior se han producido porque Corcuera y Barrionuevo "saben demasiado". Denunció "la estrategia de Barrionuevo para lograr el rechazo del suplicatorio" y explicó a los periodistas que el privilegio del suplicatorio no es de un diputado sino de la Cámara.

Pujol se fotografía con Fraga y su entrevista centra la campaña electoral catalana

Barcelona (Efe).— La entrevista de Jordi Pujol con Manuel Fraga, que se sometieron conjuntamente a una sesión fotográfica, y la polémica suscitada por el uso de la imagen de Felipe González en la campaña del PSC centraron la cuarta jornada de la campaña de las elecciones catalanas.

Pujol y Fraga mantuvieron ayer durante 45 minutos una reunión institucional, como presidentes de la Generalitat de Cataluña y de la Xunta de Galicia, que había estado precedida por la polémica, ya que el candidato del PP, Aleix Vidal-Quadras, había pedido que los presidentes autonómicos de esta formación no se reuniesen con el líder de CDC durante la campaña electoral. Ambos presidentes autonómicos, que destacaron sus "excelentes relaciones institucionales", quitaron hierro a la polémica al asegurar que no hablaron de elecciones, lo cual no fue óbice para que Pujol aprovechara la circunstancia para, en contra de lo que es habitual en él, salir a hablar con la prensa y someterse a una sesión fotográfica junto a Fraga durante cinco minutos.

El presidente catalán dijo que, durante la entrevista, Fraga no le deseó suerte en la contienda electoral, porque "ni puede ni debe hacerlo", mientras que el presidente gallego expresó su

sentimiento de que la campaña depare "lo mejor para Cataluña, que es desear lo mejor para España y Europa". Posteriormente, Fraga se entrevistó por espacio de 10 minutos con el candidato del PP a la presidencia de la Generalitat, Aleix Vidal-Quadras, con quien también cenó la noche anterior, y dijo que comparte el optimismo de los populares catalanes de cara a poder duplicar sus actuales siete diputados.

La entrevista de Pujol con Fraga fue aprovechada por otros candidatos, como Joaquim Nadal (PSC) y Angel Colom (ERC), para poner de manifiesto diferentes lecturas en clave electoral. Nadal dijo que la entrevista es un "accidente de campaña", aunque opinó que "no hace ningún bien al PP catalán", mientras que Colom, sabedor del temor al PP que tiene el electorado más nacionalista de CiU, aprovechó para insinuar que Pujol y Fraga trataron sobre un futuro apoyo de CiU al Partido Popular para gobernar en España.

Las críticas de los candidatos también arrojaron contra el PSC por utilizar la imagen del presidente del Gobierno, Felipe González, en la campaña electoral del PSC, lo que, según Aleix Vidal-Quadras (PP), obedece a un acto "desesperado" para evitar la caída de los socialistas que predicen las encuestas.

COMPRE UNA PARA
SUS FAMILIARES

SEGOVIA EN PLATA

COLECCIÓN DE 20 MONUMENTOS SEGOVIANOS EN PLATA DE LEY

Cada jueves con su ejemplar

de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

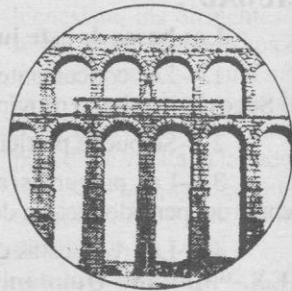
le ofrecemos una **MONEDA EN PLATA DE LEY**

(Emisión exclusiva que con el tiempo se revaloriza).

Moneda
300 ptas.

+ 90 ptas. del periódico

EMISIÓN
EXCLUSIVA
Y LIMITADA



Junta de
Castilla y León

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

GRATIS UNA LAMINA
del artista Pedro Ignacio Concepción

El abogado de los guardias civiles recurrirá la reapertura del caso Zabalza

San Sebastián (Efe).— El abogado que defiende a los tres guardias civiles presuntamente relacionados con la muerte de Mikel Zabalza en 1985 anunció ayer que recurrirá la decisión del juez de San Sebastián, Fernando Andreu, de reabrir el sumario sobre este caso. El titular del Juzgado de Instrucción número 1 de San Sebastián adoptó dicha decisión, después de que lo solicitase el abogado de la acusación particular, Iñigo Iruin, quien basó su petición en los nuevos datos sobre esta muerte publicados por el diario "El Mundo".

El citado rotativo aseguraba el pasado lunes que "Zabalza murió en la madrugada del 26 de noviembre de 1985 mientras los agentes de la Guardia Civil Enrique Dorado Villalobos y Felipe Bayo le hacían 'la bañera' en el piso del capitán Vaquero". En la noticia de "El Mundo" se destacaba que los nombres de los tres miembros del cuartel de Intxaurrondo de la Guardia Civil que se responsabilizaron ante la Justicia de la presunta fuga de Mikel Zabalza, los tenientes Arturo Espejo Valero y Gonzalo Pérez García, fueron designados a dedo por sus superiores, mientras que el guardia segundo Fernando Castañeda Valls fue elegido mediante sorteo.

El abogado defensor de estos tres agentes argumenta su recurso en que la citada información que ha dado lugar a la reapertura del sumario es similar a otra publicada por el diario "Egin" el pasado 2 de agosto, sin que la acusación particular pidiera entonces el reinicio del procedimiento.

Contradicciones

Otro de los argumentos de la defensa es que los periodistas Manuel Cerdán y Antonio Rubio, que firmaban la información de "El Mundo", han dado versiones contradictorias sobre la muerte de Zabalza. El letrado agrega que "la versión que motivó la reapertura del procedimiento ya fue tenida en consideración y desechada por el Juzgado de Instrucción y por la Audiencia antes de acordar el sobreseimiento de la causa, por lo que no estamos en presencia de ningún hecho novedoso que no haya sido valorado anteriormente". "Apoyarse exclusivamente en una noticia de prensa para solicitar la reapertura de un procedimiento penal supone desconocer la función que los medios de comunicación han de desarrollar en un Estado democrático moderno", matiza el abogado.

Según el letrado, la información del pasado lunes debería tener "mayor fuerza y credibilidad que la rigurosa y minuciosa actividad instructora" que culminó con el archivo de las diligencias ya que de lo contrario, "cualquier noticia incriminatoria determinaría la necesidad de abrir o reabrir un procedimiento judicial".

La chapuza contra ETA pone a España 'en pelotas', según Fraga

"Al PP no le interesa que el PSOE resuelva el problema de ETA"

El presidente del PNV, Xabier Arzallus, expresó ayer su opinión de que al PP "no le interesaría" que el PSOE deje resuelto el problema de la violencia en el País Vasco por el protagonismo político que supondría.

Madrid (Efe).— Arzallus, quien intervino en la presentación del libro "Nosotros. La transición" de la periodista Julia Navarro, afirmó ante un grupo de periodistas que existe un clima internacional de diálogo que favorece un proceso similar para acabar con la violencia en el País Vasco. El dirigente nacionalista reconoció que quizás comete una injusticia al pensar que el PP trataría de evitar que el Gobierno socialista acabase con el problema del terrorismo, pero insistió en que a su juicio el proceso de diálogo para terminar con la violencia encontraría obstáculos en el partido que preside José M^a Aznar.

Puso como ejemplos de ese "clima internacional favorable al diálogo" las negociaciones entre árabes e israelíes y el acuerdo entre el Gobierno británico y el IRA. Arzallus se preguntó "si es que somos nosotros aquí los únicos tan bestias por un lado o tan incompetentes por otro que no sepamos abrir un camino para resolver cuestiones y tiene que seguir corriendo sangre por uno u otro motivo más o menos auténtico".

Respecto al momento propicio para iniciar el diálogo con el entorno de ETA, el di-



Arzallus afirma que "la paz se busca en la guerra".

TELEFOTO EFE

rigente nacionalista vasco dijo que "la paz se busca en la guerra" y recordó que, tanto en el caso irlandés como en Oriente Próximo, "los diálogos comenzaron mucho antes de callar las armas y acabaron haciéndolas callar".

En evidencia

El presidente de Galicia, Manuel Fraga, dijo ayer en Barcelona que "la chapuza" con que el PSOE afrontó desde el Gobierno la lucha antite-

rrorista contra ETA ha dejado a España "en pelotas ante todo el mundo". Fraga, quien pronunció una conferencia sobre el futuro del país en el siglo XXI, afirmó que España "ha tenido mala suerte" con el llamado "caso Gal".

El presidente de la Xunta aludió a la lucha antiterrorista en países como Gran Bretaña o Alemania, "donde por cierto —dijo— se dio la casualidad del suicidio en la cárcel de terroristas".

El joven condenado en Birmingham podrá cumplir la pena en España

Madrid (Efe).— El Convenio Europeo sobre Traslado de Personas Condenadas, suscrito por España en 1986, permite que el estudiante español condenado ayer en Birmingham por el asesinato de una compañera de estudios, pueda cumplir parte de su pena en una cárcel del territorio español. Fernando Sáinz Garrido, de 26 años, mató el 10 de diciembre de 1994 a Margarita Martín Zamorano de veintidós puñaladas, porque rechazó mantener relaciones sentimentales con él.

La condena de "cadena perpetua" impuesta ayer por un tribunal británico al estudiante español supone un mínimo de 20 años de cárcel y si el sentenciado es trasladado a una prisión española no cumplirá más allá del límite legal de 30 años que existe en España. Antes de que el condenado pueda ser trasladado a España, tendrá que pasar un tiempo en una cárcel británica, y la determinación de dicho plazo corresponde al Ministerio del Interior del Reino Unido.

Sacerdote

Un sacerdote navarro, Ernesto Goyeneche Echarris, fue encontrado muerto ayer, con señales de violencia, en un colegio que dirigía en el poblado de Boca Chica, al este de la capital dominicana. El cadáver de Goyeneche, de 85 años, estaba sin ropa, envuelto en una sábana y con signos de violencia en el cuello, por lo que se presume que fue estrangulado o ahorcado, según la Policía. El sacerdote llevaba 25 años dedicados a la enseñanza en dicho poblado.

Localizados otros cuatro zulos en Valencia en la ofensiva policial contra los GRAPO

Valencia (Efe).— La Policía descubrió ayer cuatro "zulos" (agujeros) en la partida de "Venta Mina", en el término municipal de Buñol, donde el grupo terrorista GRAPO escondía armas y material similar al usado por la Policía, como cintos, escudos y placas, informaron fuentes de la Jefatura Superior.

En uno de estos "zulos", de dimensiones que oscilan entre los 30 y 60 centímetros de lado y medio metro de profundidad, se localizó un folio escrito a máquina, fechado el 3 de julio de 1995, en el que se reivindica el secuestro del empresario Publio Cerdón, ocurrido el 27 de junio en Zaragoza. Según este escrito de reivindicación del GRAPO, el secuestro del empresario Publio Cerdón se realizó sin emplear la fuerza y con la pretensión de conseguir fondos para proseguir la lucha armada.

Los cuatro "zulos" localizados en el término de Buñol, a unos 40 kilómetros al oeste de

Valencia, estaban practicados en el suelo de una zona montañosa próxima a la autovía Madrid-Valencia y separados entre sí unos 15 o 20 metros. La localización de estos escondrijos fue posible, según fuentes policiales, por la información suministrada por el "grapo" Juan José Ortín Martínez, detenido el pasado sábado en Valencia.

El material encontrado estaba sepultado en el suelo dentro de bolsas de plástico y, según la relación facilitada por la Jefatura Superior, figuran dos escopetas, un revólver, dos cartuchos "Winchester" del calibre 38 especial, un escaner, una piqueta y una pala, guantes de mecánico, ejemplares de las revistas "Resistencia" y "Amnistía" y un manual para fabricar explosivos.

Por otra parte, el juez de la Audiencia Nacional Carlos Bueren ha ordenado la puesta en libertad de siete detenidos en relación con la operación antiterrorista contra los GRAPO y el in-



TELEFOTO EFE

Un agente de la Policía recoge el material hallado en uno de los zulos.

greso en prisión de un octavo detenido, acusado de presunta colaboración con banda armada. Así lo informaron fuentes de la

Audiencia Nacional, que agregaron que el detenido que ingresará en prisión es Pedro Manuel Pérez Prieto.

Kwasniewski, el más votado en las presidenciales polacas

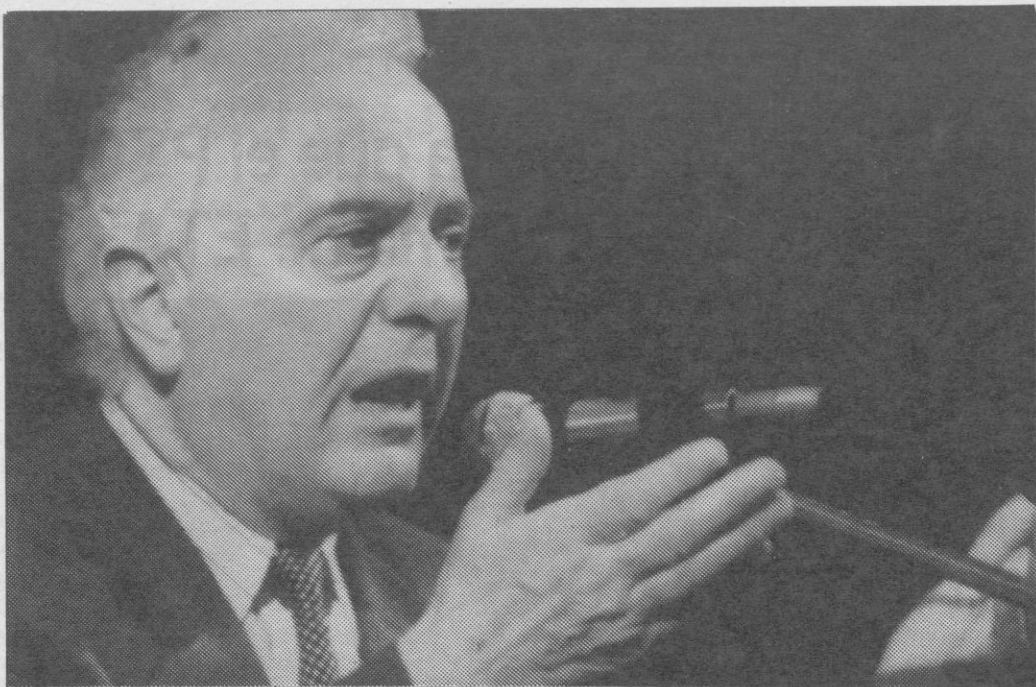
Varsovia (Efe).— El socialdemócrata Aleksander Kwasniewski fue el candidato que logró más votos en la primera vuelta de las elecciones presidenciales polacas celebradas el domingo, según los resultados previos de los comicios divulgados ayer.

De acuerdo con el informe previo de las comisiones electorales provinciales, Kwasniewski obtuvo un 35,11 por ciento de votos, mientras que el actual jefe del Estado, Lech Walesa, consiguió un 33,11.

Los dos candidatos más votados, Kwasniewski y Walesa, pasarán a la segunda vuelta de las elecciones, prevista para el 19 de noviembre. Los resultados definitivos de la primera ronda se conocerán esta tarde.

Polonia deberá elegir el próximo día 19 al nuevo jefe del Estado entre el socialdemócrata (ex comunista) Aleksander Kwasniewski y el hombre que cavó la fosa del comunismo, Lech Walesa.

Kwasniewski, político inteligente, flexible, moderno y dinámico, según reconocen hasta sus adversarios más enconados, puede ser considerado como el chamán que, ante los atónitos ojos de gran parte del público, consiguió curar a un moribundo que todos habían desahuciado. La hazaña de Kwasniewski es digna de mención, porque desde las elecciones parlamentarias parcialmente libres de 1989, en las que Solidaridad, simbolizada entonces por Walesa, barrió a los comunistas, han pasado apenas seis años.



El líder georgiano tendrá que enfrentarse a la grave crisis económica que vive la república.

Al hacerse con más del 70 por ciento de los votos

Shevardnadze consigue una contundente victoria electoral

El líder de Georgia, Eduard Shevardnadze, ha conseguido una contundente victoria en los comicios presidenciales celebrados el domingo, y otros cinco años para llevar a cabo las reformas que ha impulsado en esta república transcaucásica.

Tiflis (Efe).— Los resultados preliminares del escrutinio, según los cuales Shevardnadze ha conseguido más del 70 por ciento de los votos emitidos frente a otros cuatro aspirantes, demuestran que, pese a los efectos negativos de las reformas, el prestigio y la popularidad del nuevo presidente siguen inquebrantables.

En un país sumido en la ruina económica, el desempleo masivo y la miseria, semejante apoyo electoral confirma que los georgianos centran sus

esperanzas de estabilización en Shevardnadze.

"Doy las gracias a los electores que han apoyado mi programa de salida de la crisis", declaró el presidente electo poco después de conocerse los resultados preliminares del escrutinio. Shevardnadze, que en enero próximo cumplirá 68 años, tendrá que enfrentarse a graves problemas.

La crisis desatada por la ruptura de los vínculos con el resto de la antigua URSS ha paralizado la industria y sumi-

do en el caos a la economía georgiana.

Shevardnadze logró lo imposible: en un país que en cuatro años sufrió cuatro guerras civiles, donde la única autoridad era el "kalashnikov" y los clanes mafiosos se agarraban al poder, se ha aprobado una Constitución y se han creado unas estructuras estatales que paso a paso van tomando el control sobre la república.

En medio de la ruina económica total, Shevardnadze logró impulsar unas reformas cuyo último eslabón fue la implantación de la nueva moneda nacional, el lari, pese a que para las elecciones quedaban días contados.

La OTAN dará hoy un nuevo impulso a la candidatura de Lubbers

Bruselas (Efe).— Los países de la OTAN esperan dar hoy, martes, un impulso a la candidatura del ex primer ministro holandés Ruud Lubbers para la secretaría general de la Alianza, aunque no se espera un acuerdo definitivo hasta antes de la próxima semana.

Los embajadores de los 16 países aliados celebrarán un encuentro informal sobre la sucesión en la dirección de la OTAN, en el que analizarán las dos candidaturas presentadas, la de Lubbers y la del ex ministro danés de Asuntos Exteriores Uffe Elleman-Jensen.

"Todos creemos que Lubbers será designado, aunque el acuerdo final podría esperar todavía una semana", indicó ayer una fuente aliada.

A pesar de que todo el mundo confía en las posibilidades de Lubbers, nadie en la sede de la OTAN quiere aventurarse demasiado en afirmar que hoy podrá conseguirse el acuerdo unánime sobre su persona.

Lubbers sólo oficializó su candidatura el pasado viernes, a su regreso de EE.UU., donde recibió el apoyo implícito de Washington tras sus entrevistas con el secretario norteamericano de Estado, Warren Christopher, y otros altos cargos de la Casa Blanca y el Departamento de Defensa.

Washington examinó al candidato holandés después de que éste recibiera el apoyo de los principales aliados europeos: Reino Unido, Francia y Alemania, así como España, Portugal y Luxemburgo.

Un cabo de la Agrupación Aragón, herido leve en Bosnia

Madrid (Efe).— El cabo de tropa profesional Rafael Rodríguez Domingo, perteneciente a la "Agrupación Aragón" que cumple misiones humanitarias en la antigua Yugoslavia, resultó ayer herido leve en Bosnia, según fuentes del Ministerio de Defensa. El militar, que resultó herido en un accidente, se encuentra "fuera de peligro y sometido a observación médica", añadieron estas fuentes.

En contra de las primeras noticias que indicaban que el cabo podría encontrarse en estado grave, su estado de salud no reviste ningún peligro, aunque se encuentra hospitalizado en Dracevo. El cabo sufrió un accidente cuando reparaba una avería de un blindado (BMR) y el gato fue cediendo lentamente, lo que le permitió salir a tiempo y no ser aplastado por el vehículo.

En un primer momento se creyó que el soldado había sido atropellado, información desmentida posteriormente por Defensa.

Por otra parte, siete soldados franceses de las fuerzas de paz de la ONU resultaron heridos el domingo en un atentado con granadas cerca de Mostar, zona dividida entre musulmanes y croatas que es patrullada normalmente por "casco azul" españoles. El portavoz de la ONU en Sarajevo, Chris Vernon, precisó ayer que tres uniformados lanzaron las granadas contra el vehículo en torno a la medianoche del domingo al lunes y que uno de los ocupantes resultó herido de gravedad.

Uno de los atacantes fue herido dentro de la base que las fuerzas de la ONU tienen en Vrapci, alrededores de Mostar, pero se dio a la fuga con sus compañeros en un turismo de color blanco.

Los militares galos formaban parte de las "Fuerzas de intervención rápida" (FIR), las mejor armadas que la Organización de las Naciones Unidas (ONU) tiene en Bosnia-Herzegovina.

Juegue a la Lotería con Televisión Segovia

Televisión Segovia juega a la Lotería de Navidad
¡Jugamos el 64.108 COMPLETO!

Si quiere jugar con nosotros, lo puede hacer adquiriendo su décimo de TRES MIL PESETAS en nuestras oficinas o recibéndolo cómodamente contra reembolso y SIN RECARGO a través de

MRW

MENSAJEROS.

Nº
64.108



22 de Diciembre
de 1.995

SI LE GUSTA EL 64.108
¡JUEGUE CON NOSOTROS!

La suerte está echada. Llame al 44 15 19 ó al 44 00 55.

El 64.108 le está esperando.

TELEVISION SEGOVIA TENDRA UNA
FELIZ NAVIDAD CON TODOS LOS TELEVIDENTES

El 64.108 el día 22 de Diciembre
puede cambiar nuestra vida.

Televisión Segovia

Durante el emotivo y multitudinario funeral por el primer ministro asesinado

Los líderes mundiales lanzan un mensaje de paz en el homenaje a Isaac Rabin

En Jerusalén se dieron cita ayer los principales líderes del mundo para rendir homenaje a Isaac Rabin, el primer ministro israelí asesinado el sábado, y, de paso, lanzar un mensaje a Israel para que continúe en el camino de la paz.

Jerusalén (Efe).— El mensaje, desde luego, no iba dirigido únicamente a Israel, sino a todos los países árabes de Oriente Medio, cuyos principales representantes en el funeral, el rey Husein de Jordania y el presidente egipcio, Hosni Mubarak, con distinta emoción, abogaron por el mismo objetivo.

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, eligió la metáfora al decir que Rabin llevaba a su pueblo "a la tierra prometida" de la paz, "a la que dio vida y por la que dio la vida", e instó a todos a continuar la "lucha" para conseguirla del todo en Oriente Medio.

Para el primer ministro ruso, Viktor Chernomirdin, el nombre de Rabin estará "asociado para siempre en la Historia con el logro de una tarea sin precedentes", la paz en Oriente Medio, proceso que su país copatrocinó con EE.UU. desde su inicio en Madrid en 1991.

El jefe del Gobierno español, Felipe González, reafirmó el compromiso firme de la Unión Europea (UE), cuya presidencia ostenta este semestre, de respaldar el proceso porque "es el momento de unir fuerzas" y de construir un futuro de paz y de progreso.

Este futuro "fue, en definitiva, el deseo y el proyecto de Rabin", el de transformar "para siempre en Oriente Medio las espadas en arados", afirmó González.

El mensaje de todos ellos, lo mismo que los de los dirigentes árabes y los de los israelíes que tomaron la palabra, llevaba implícita una exigencia, la de no detener e incluso impulsar el proceso que tanto tiempo exigió su comienzo, que tanta sangre y dolor costó y que, presumiblemente, aún costará.

"Hombre de bien"

Sesenta jefes de Estado o de Gobierno, decenas de ministros y políticos de todo el mundo acompañaron a la práctica totalidad del pueblo israelí y a la familia de Rabin en este día de duelo por "un hombre de bien, un colega, un amigo, un soldado", como lo definió el rey Husein.

El último, por el momento, de los líderes árabes en hacer la paz con Israel, parecía en el funeral el más sinceramente afectado por este asesinato.

"Continuaremos el legado de Rabin, un hombre de coraje y visión", dijo el monarca hachemí, que pidió a todo el mundo "hablar en alto en favor de la paz", que "es nuestro campo" y del que "no nos avergonzamos ni nos da miedo".

El rey Husein pisaba por vez



Clinton y el resto de los líderes mundiales frente al féretro con los restos mortales de Rabin.

TELEFOTO EFE



La viuda, hijos y nietos del primer ministro asesinado, en un momento del funeral.

TELEFOTO EFE

primera Jerusalén desde la Guerra de los Seis Días de 1967 y, con aire de sentida sinceridad, declaró que "nunca había pensado que sería en estas circunstancias".

Estas circunstancias precisamente hicieron también que Mubarak, el presidente del primer país árabe que firmó la paz con Israel hace 16 años, se viese "obligado" a venir a Jerusalén después de haber rechazado reiteradamente múltiples invitaciones.

Rabin "consiguió sentar las bases de la coexistencia pacífica", sobre todo en lo que respecta al núcleo central del problema, la cuestión palestina.

Este asesinato, sin embargo, afirmó Mubarak, "nos recuerda la obligación que tenemos de lograr una paz justa y duradera" para todos los pueblos de la región, y "continuar con el proceso de paz" es el "homenaje" que se le debe a Rabin.

El secretario general de las Naciones Unidas, Butros Gali, egipcio, recordó también al otro estadista víctima en el camino de la paz en la zona, el presidente de Egipto, Anwar Sadat, asesinado en 1981, dos años después de haberla firmado con Israel.

"Ingeniero de la paz"

"Hace dieciocho años tuve el privilegio de acompañar a Sadat a Jerusalén" y entonces "sabíamos que el camino hacia la paz no hacía sino comenzar y que era largo y difícil", dijo Gali en el homenaje a Rabin, al que definió como "ingeniero de la paz".

Junto a los sentidos homenajes políticos al estadista y porque "el dolor más grande que cualquier venganza", Noa Ben Atzi, una adolescente nieta de Rabin, ante tantas personalidades mundiales, pidió "disculpas,

pues —dijo— yo no quiero hablar de la paz, quiero hablar de mi abuelo".

El gran ausente fue presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) en Gaza y Jericó, Yaser Arafat que no participó en los funerales de Rabin por razones políticas y de seguridad", dijo a los periodistas su portavoz, Maruán Kanafani. Desde Gaza, Arafat siguió los pormenores de la ceremonia.

Sus negociaciones de paz con Arafat fueron de hecho el motivo que guió al estudiante de derecho Igal Amir que puso fin a la vida del primer ministro israelí el sábado en Tel Aviv.

Tras los discursos de los líderes mundiales, los restos mortales de Isaac Rabin fueron enterrados, con todos los honores militares, en el cementerio del monte Herzl de Jerusalén, en el que descansan todos los líderes fallidos de Israel.

Etapas de incertidumbre política

Tras el funeral del primer ministro Isaac Rabin, Israel entra en una etapa de incertidumbre política, aunque su sucesor, Simón Peres, seguirá con el proceso de paz.

Al despedirse de "mi hermano mayor, el hacedor de la paz", Peres repitió en el cementerio del monte Herzl ayer que "Rabin no nos legó un ejército; nos legó un camino".

La impresión general en medios políticos y parlamentarios israelíes es que el presidente del Estado de Israel, Ezer Weizman, comenzará la semana próxima, cuando concluya la semana del duelo, las consultas de rigor antes de encomendar la formación del nuevo Gobierno.

Los dos grandes bloques del país, el Partido Laborista, que presidía Rabin, y el derechista Likud, el principal de la oposición, apoyarán la candidatura de Peres, quien también indicó en el sepelio que "el asesino no destruyó el sueño de Rabin".

Apartarse del proceso de paz significaría prácticamente el ostracismo para Israel, que ha sido uno de los principales beneficiarios del proceso que comenzó hace cuatro años en Madrid con la Conferencia de Paz para Oriente Próximo.

Peres, aseguró ayer una delegación del Congreso norteamericano que las elecciones nacionales se celebrarán en noviembre del año próximo y que el Gobierno seguirá con el proceso de paz.

Mientras, el pueblo israelí en llanto, atribulado e indignado enterró al primer ministro.

"Lástima que no vinisteis aquí (a solidarizarse con él) cuando Isaac volvía de su trabajo y le gritaban ¡traidor! y ¡asesino!", espetó la esposa del primer ministro, Leah Rabin, a centenares de israelíes que, delante de su casa, la acompañaban en el duelo.

Último adiós

Se calcula que 1.200.000 personas de los cinco millones y medio de habitantes de Israel llegaron a Jerusalén para dar un último adiós a Rabin, entre ellos un hombre atribulado que dijo: "hasta que le asesinaron no supe cuánto quería yo a este hombre". "Señor Rabin: si es que usted me escucha, Shalom (paz)", se despidió una mujer que había esperado horas para llegar hasta el féretro del primer ministro.

Por otra parte, la prisión preventiva del principal sospechoso de haber asesinado a Rabin, Igal Amir, fue prolongada ayer por otros 15 días, por decisión del juez Dan Arbel en un juzgado de Tel Aviv. Ante la pregunta insistente del magistrado acerca de "quién le dio la orden de matar a un judío", Amir, estudiante de leyes de 27 años replicó: "Sólo yo y Dios". Amir, que mató a Rabin de dos balazos el pasado sábado, al concluir una asamblea de pacifistas en apoyo a su Gobierno, no manifestó el menor arrepentimiento en el Juzgado.

FUTBOL

Claretianos y Quintanar B continúan si puntuar

Unami, que levantó un 0-2, ya es tercero en la clasificación

Sólo Unami, y no sin dificultades, consiguió de nuevo la victoria en la liga juvenil de la regional preferente. Tanto Claretianos como Quintanar B tras haber disputado ya ocho encuentros, no han logrado la victoria, aunque su juego se está acercando cada vez más a ellas.

JOSE M^o MARTIN

A punto estuvieron de no pescar un sólo punto los tres conjuntos segovianos que juegan en la regional preferente de juveniles. Los consiguió finalmente el único que jugaba en casa y ello a través de un notable esfuerzo. La octava jornada de liga, reanudada esta tras las competiciones de selecciones provinciales, no ha deparado nuevas situaciones para Claretianos y Quintanar, que se mantienen sin ganar un sólo partido.

Remontada en la segunda parte

Unami 4 (Rodri, Mera, Juanfra y Rubén)

Aguilar 3 (Mariano, Alfredo y Gil)

Mal se les pusieron las cosas a los jugadores que dirige Pablo en su encuentro frente al palentino Aguilar. Estos consiguieron abrir el marcador en el minuto 5 de partido y aumentar su ventaja en el 55 de juego. La primera parte de Unami fue pésima. Los jugadores no encontraron la forma de jugar a su rival y se fueron a los vestuarios con lógica preocupación. En la segunda mitad, tras el segundo tanto visitante, el equipo local comenzó a funcionar. Trabajó muy en la línea de medios y con notable acierto atacante fueron superando el adverso marcador hasta conseguir cuatro tantos



Un buen remate entre defensores.

JUAN MARTIN

consecutivos. El tercer gol visitante llegó en el minuto 97 fruto de un lanzamiento de falta.

El árbitro del encuentro, Otero Nulas, que estuvo auxiliado por Alberto y Ana, expulsó en el minuto 80 a Juanfran e Ibáñez por desconsideración mutua (leasé insultos), y mostró cartulinas amarillas a Julio, Diego, Arturo, Ruben y el entrenador, por el equipo local, Tamayo, Al-

fredo, Enrique, Jorge y delegado en el Aguilar. Unami alineó a los siguientes jugadores: Manolo, Juanfran, Diego, Gallego, Victor (Antonio m. 46), Julio, Juanito (Rubén m. 68), Oscar Martín, Oscar Vázquez (Mera m. 24), Manute y Rodrigo (Israel m. 87).

San Telmo 2 (Carlos y Juan Pablo)

Claretianos 1 (Velasco)

Pese a que estuvo muy cerca de conseguirlo, tampoco logró abrir su casillero de puntos el Claretianos. Ante el San Telmo, equipo que marcó sus goles en los minutos 15 y 20 de juego, realizó uno de sus mejores encuentros marcando el tanto que acortada distancias cinco minutos antes de que acabara la primera parte. En el segundo tiempo el dominio fue alterno con

ocasiones de gol para ambos equipos. El conjunto de Palencia estuvo más atento a defender su mínima ventaja que a intentar ampliarla, por lo que su oponente contó con mayores ocasiones para empatar cuando menos el partido. Dirigió el encuentro el colegiado de Palencia García Calvo.

Claretianos alineó a Alejandro, David, Juan, Oscar, Rubén, Víctor, Martín, Velasco, Blanco, Fabián y Marcos (Diego m. 46).

Arandina 3 - Quintanar B 0

Por vez primera en lo que se lleva jugado en la liga el conjunto B del Quintanar realizó un encuentro muy completo y poniendo en serias dificultades al equipo arandino, que sólo al final del encuentro pudo consolidar su ventaja. Jugando así se puede pensar ya en triunfos. Jugaron por el conjunto segoviano, Alfonso, J. Luis, Epi, David, Chéncho, Godoy (Rubén), Josito, Muñoz (Raúl), Felipe (Manolo), Villa (Sergio) y Miguel.

González González, de Burgos, dirigió este partido, señalando un penalty en el minuto 35 que ejecutado por Loren llevó a Alfonso a realizar una gran parada. En el 41 llegó el 1-0 y hasta el setenta no pudieron aumentar su diferencia los locales, dada la excelente defensa que realizaron los segovianos, que no pudieron impedir que diez minutos después marcaran su último gol los de casa. El encuentro se dio por concluido a diez minutos del tiempo reglamentario por falta de luz diurna.

FUTBOL

Regional Preferente Décima jornada

Cuellar 1 - Arenas 1
La Granja 1 - Burgos 5
Nava Molduras 5 - Tardajos 3
Guardo 3 - San Esteban 0
Briviesca 0 - Becerril 2
Villarcayo 0 - Venta de Baños 0

Norma 1 - S. Esteban 1
Villada 1 - Palencia 1
Las Navas 3 - Aguilar 0

Clasificación

1º Burgos 30; 2º Becerril 20; 3º Palencia 20; 4º Nava Molduras 19; 5º Norma 16; 6º Venta de Baños 15; 7º Las Navas 15; 8º Aguilar 15; 9º Herrera 15; 10º Tardajos 12; 11º S. Esteban 11; 12º Arenas 10; 13º La Granja 9; 14º Villada 9; 15º Guardo 8; 16º San Esteban 8; 17º Cuellar 7; 18º Villarcayo 7; 19º Briviesca 5.

Liga Nacional Juvenil Novena jornada

Quintanar 4 - Peña 1
Ribert 2 - P.A. José 1
Arenas 4 - Villa Angeles 3
P. Castilla 1 - Renault 1
Betis 1 - Palencia 1
Endesa 2 - Zamora 2
Salamanca 4 - San Esteban 2
Puente Castro 6 - Avila 3

Clasificación

1º Salamanca 22; 2º Puente Castro 18; 3º Zamora 17; 4º Quintanar 16; 5º Betis 16; 6º P. Castilla 16; 7º Peña 16; 8º Endesa 15; 9º Arenas 12; 10º Villa Angeles 11; 11º P.A. José 10; 12º Ribert 10; 13º Avila 9; 14º Palencia 6; 15º Renault 5; 16º San Esteban 4.

Preferente Juvenil Octava jornada

Unami 4 - Aguilar 3
San Telmo 2 - Claretianos 1
Arandina 3 - Quintanar 0
Deportiva 4 - Casa Social 1
Burgos 4 - P. Castilla 3
Venta de Baños 4 - Briviesca 2

Clasificación

1º Numancia 19; 2º Vadillos 18; 3º Deportiva 18; 4º Arandina 18; 5º Unami 15; 6º Calasanz 15; 7º Venta de Baños 12; 8º San Telmo 10; 9º Briviesca 8; 10º Burgos 8; 11º Aguilar 7; 12º Casa Social 7; 13º P. Castilla 6; 14º Quintanar 3; 15º Claretianos 0.

Resultados y clasificaciones

FUTBOL SALA

Décima jornada

Caja Segovia 11 - Ceuta 2
Maspalomas 5 - Arinsal 3
Rías Baixas 3 - P. Lepanto 3
El Pozo 6 - Interviu 2
At. Madrid 6 - Astorga 4
Barcelona 3 - I. García 4
C. San Fernando 2 - Academia Postal 1
P. Castellón 2 - P. Beltrán 2
Mejorada 1 - Toledart 2
Sol Fuerza 7 - Vijusa 4

Clasificación

1º P. Castellón 28; 2º P. Beltrán 25; 3º El Pozo 24; 4º Interviu 22; 5º Academia Postal 19; 6º P. Lepanto 19; 7º I. García 18; 8º Toledart 18; 9º Maspalomas 15; 10º Astorga 13; 11º Barcelona 13; 12º Caja Segovia 13; 13º Sol Fuerza 13; 14º Vijusa 11; 15º Mejorada 10; 16º Rías Baixas 7; 17º C. San Fernando 6; 18º Arinsal 5; 19º At. Madrid 4; 20º Ceuta 4.

División de Plata Sexta jornada

Electricidad Eufón 6 - C. Villalba 1
Carnicer 6 - Asisa 6

Boadilla 5 - Extremadura 3
Castrol 9 - La Teresina 5
Albelda 7 - Cupiga 4
Riaor 4 - Marsanz 8

Clasificación

1º Boadilla 14; 2º Marsanz 13; 3º Extremadura 12; 4º Castrol 12; 5º Albelda 10; 6º Carnicer 8; 7º Electricidad Eufón 7; 8º Asisa 7; 9º La Teresina 7; 10º Cupiga 6; 11º Riaor 4; 12º C. Villalba 1.

BALONCESTO

Primera División B Quinta jornada

Cantimpalos Unami 75 - Tabirako 86
E. Santos 78 - Txantrea 61
Burgos 55 - Kaixo 66
Araba 64 - Cluny 44
Villagarcía 82 - Hondarribia 79
Gernika 64 - Lanás Stop 52
Pío XII 68 - Alfa 82
Publitech 59 - Aldeadávila 70

Clasificación

1º Villagarcía 12; 2º Txantrea 11; 3º Tabirako 11; 4º E. Santos 10; 5º Araba 10; 6º Alfa 10; 7º Hondarribia 10; 8º Gernika 10; 9º Cantimpalos Unami 9; 10º

Aldeadávila 9; 11º Kaixo 8; 12º Cluny 8; 13º Burgos 7; 14º Pío XII 7; 15º Publitech 6; 16º Lanás Stop 6.

Segunda división 3ª jornada

Cantimpalos Unami 51 - Universitario 81
Automóviles 44 - El Arbol 67
San Isidro 40 - Pryca 63
Descansa: Aguilas

Clasificación

1º Pryca 6; 2º El Arbol 5; 3º Aguilas 4; 4º Automóviles 3; 5º Cantimpalos Unami 3; 6º Universitario 3; 7º San Isidro 1.

BALONMANO

Segunda división 5ª jornada

Deleba 25 - Nava Caja Segovia 23
Univ. Salamanca 11 - Ademar León 18
Covaleda 11 - Ferrolplás 33
Academia 25 - Balopal 26
Aranda 27 - Quesos Canal 26

Clasificación

1º Ferrolplás 10; 2º Ademar León 10; 3º Aula Cultural 8; 4º Aranda 6; 5º Universidad 6; 6º Nava Caja Segovia 3; 7º Academia 3; 8º Balopal 2; 9º Deleba 2; 10º Covaleda 0.

FUTBOL SALA



Félix, supera a portero y defensa.

JUAN MARTIN

Luis Martín volvió a ser el goleador del equipo

5-7. F.S. La Granja dejó sin aliento al líder en su propia cancha

Tras haber conseguido vencer en la cancha del líder, el equipo de La Granja se coloca segundo en la clasificación de la liga nacional A. Todo un éxito si se tiene en cuenta que esta es su primera temporada en esta categoría, donde juegan equipos con mucha más veteranía en sus filas y duchos en esta división que controla el Comité Nacional de Fútbol Sala de la F.E.F.

JOSE M^a MARTIN

La marcha el marcador deja vislumbrar lo que fue el encuentro, jugado de poder a poder y sin determinar hasta los dos minutos finales que equipo sería el ganador del mismo. El Sobrado, líder hasta esos momentos, pese a tener dos goles en contra supo salir de la presión que ejercía su oponente y levantar los dos goles en contra, pese a que al descanso se llegara con la victoria de 1-3 para los segovianos. Fue una primera parte intensa donde la experiencia del conjunto madrileño fue contrarrestada por la rapidez en el movimiento de balón que ejercitaron los jugadores que dirige Julián Fuente. Higinio realizó un encuentro muy completo y plena seguridad en su trabajo.

Un portero que se luce: Gonzalo

La segunda parte fue aún más interesante. Los dos equipos se olvidaron de acciones defensivas y buscaron el gol. Cada ataque era contestado por uno y otro quinteto. Cuando sólo se habían disputado seis minutos el marcador señalaba un equilibrado 3-3 y los locales se pudieron por delante en dos ocasiones.

Faltaban diez minutos para concluir el partido cuando los colegiados muestran la segunda cartulina a Higinio. Bajo los palos se sitúa el juvenil

Gonzalo, portero del equipo de provincial y que lleva a cabo su debú en la categoría. Si había dudas de su respuesta pronto se disiparon. Los delanteros del equipo de casa le pusieron a prueba realizando paradas extraordinarias. Magnífico en su saque propició que dos de los goles de su equipo lo fueran en contraataques iniciados por él. Si todo el equipo colaboró para conseguir una brillante victoria, tanto el portero como Luis Martín, tres goles en su haber, pusieron la guinda para lograrlo.

Un excelente triunfo, no cabe la menor duda, de La Granja, que se sitúa en segunda posición de la liga cuando sólo se han disputado cinco jornadas. En la próxima puede ser el líder y de acuerdo con su juego consolidarse en esa posición, porque la plantilla, todos los jugadores, pueden sa-

lir en cualquier momento sin merma en el juego del equipo.

Resultados 5ª jornada

Primera nacional A- Grupo 3
Sobrado 5-La Granja 7
Fontanería 10-Tierra Aranda 2
Líder Sport 4-Tres Cantos 4
Cristalerías 6-Majadahonda 5
Tapicerías 4-Eurocalzados 2
Gruce 3-Asp. Zamoranas 2
Herbos 5-Sapporo 3
Electrónica-Collado Mediano, aplazado

Clasificación

1º Cristalerías 13	
2º La Granja.....	12
3º Sobrado.....	12
4º Tapizados.....	10
5º A. Zamoranas.....	9
6º Eurocalzados.....	9
7º Sapporo.....	9
8º Tres Cantos.....	8
9º Fontanería.....	7
10º Collado M.....	4
11º Electrónica.....	4
12º Líder Sport.....	4
13º Herbós.....	4
14º Gruce.....	3
15º Majadahonda.....	1
16º Tierra Aranda.....	1

Ficha técnica

Cancha: Polideportivo "El Trigo" de Fuenlabrada

Resultado: Sobrado 5-La Granja 7

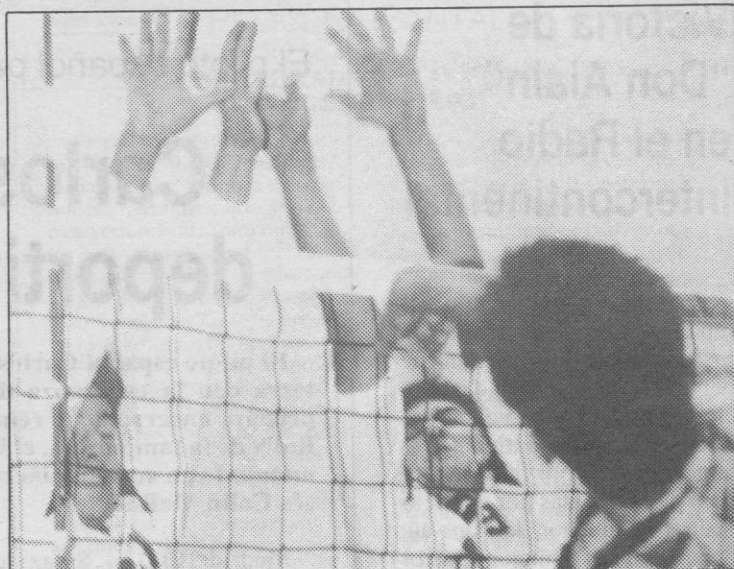
Alineaciones: Sobrado; Carpio, Moreno, Elvira, Angulo y Sánchez, equipo inicial, Hernández, Martín, Bernabéu y David.

La Granja: Higinio, Peque, Luis Enrique, Cardí y Luis Martín, también jugaron, Angel, Goico Llorente, Félix, Cruz, Chuchi y Gonzalo.

Goles: 0-1 minuto 9 Luis Enrique; 0-2 minuto 12 Cardí; 1-2 minuto 19 Sánchez; 1-3 minuto 20 Luis Martín; 2-3 minuto 22 Sánchez; 3-3 minuto 26 Hernández; 4-3 minuto 31 Martín; 4-4 minuto 33 Luis Martín; 5-4 minuto 35 Elvira; 5-5 minuto 36 Luis Martín; 5-6 minuto 38 Peque; 5-7 minuto 40 Cardí.

Árbitros: Corredor y Cañas, de Cuenca. Excluyeron a David, m. 33 e Higinio, m. 30, por doble amarilla. Mostraron cartulinas a Moreno y Angulo.

VOLEIBOL



Intento de superar el remate.

JUAN MARTIN

Sorpresa en el polideportivo "Enrique Serichol"

2-3. Cinco intensos sets dieron la victoria a La Salle frente al Alcázar Caja

JOSE M^a MARTIN

Tras los dos éxitos conseguidos en las primeras jornadas de liga no se esperaba que el equipo Alcázar Caja pudiera perder en casa. Sin embargo, en un encuentro jugado a cinco sets, La Salle, conjunto de Palencia, se llevó los puntos del polideportivo segoviano que se quedó sin positivos.

Por comparar los datos históricos de ambos equipos, señalar que en la pasada temporada mientras los palentinos ganaron en Segovia, los jugadores de el Alcázar hicieron lo propio en Palencia. Esa igualdad parece haber continuado pese a que la temporada es diferente y en las dos plantillas hay nuevos jugadores.

El encuentro del pasado sábado, como el marcador proclama, tuvo constantes alternativas. En los dos primeros set dio la sensación de que los de casa estaban excesivamente "espesos". Nada les salía bien y se encontraron con dos sets negativos, pese a que en el segundo tuvieron en su haber un parcial de 7-1, pero fueron cediendo diferencias y sólo consiguieron dos puntos mientras que los palentinos lograban catorce.

El tercero podía ser el definitivo y empeño pusieron los que dirige David Aguado para que ello no sucediera. La derrota quisieron "venderla" a precio muy alto y con un 15-4 dejaron claro que aún quedaba mucho partido para intentar ganar. Fue este un set donde el juego de la red puso de manifiesto el buen hacer de los locales.

En el cuarto la situación se repitió. La iniciativa fue local por más que sus oponentes, bien en la red, ponían resistencia a la victoria de los de casa. Seis tantos de diferencia hubo al final como clara muestra de quien había sido el equipo que había dominado.

Con empate a dos sets el partido quedaba visto para sentencia. Los espectadores, observando la fuerza con que habían jugado los de casa esperaban que el triunfo fuera para estos. Los comienzos fueron extraordinarios: 6-1 tras los primeros compases. Aquello parecía decantarse en favor de los locales. Sin embargo, e incomprensiblemente, fueron de más a menos, se dejaron "comer" la ventaja y concluyeron perdiendo el encuentro por dos tantos de diferencia. Ciertamente que los cinco set demostraron la igualdad de ambos equipos, pero tras la reacción local no era descabellado pensar en su triunfo.

De cualquier forma se pudo ver un buen partido y observar como el Alcázar va acoplándose al nuevo sistema de juego que David Aguado quiere implantar. Tiempo al tiempo.

Resultados

Segunda división-3ª jornada
T2 Transportes 3-Caja Avila 0 (15-4, 15-9 y 17-16)

C.V. León 3-Lourdes 1 (9-15, 15-8, 15-6 y 15-2)

Caja Salamanca 3-Desguaces 0 (15-5, 15-5 y 15-2)

Alcázar Caja 2-La Salle 3
Peregrina 0-C.V. Soria 3 (6-15, 9-15 y 8-15)

Upsade 1-Zorrilla 3 (10-15, 15-13, 4-15 y 9-15)

Clasificación

1º Caja Salamanca.....	6
2º C.V. León.....	6
3º C.V. Soria.....	5
4º Alcázar Caja.....	5
5º T2 Transportes.....	5
6º La Salle.....	4
7º U. Zorrilla.....	4
8º Peregrina.....	4
9º Lourdes.....	3
10º Desguaces.....	3
11º Caja Avila.....	3
12º Upsade.....	3

Ficha técnica

Cancha: Polideportivo "Enrique Serichol"

Resultado: Alcázar Caja Segovia 2- La Salle 3

Parciales: 7-15; 10-15; 15-4; 15-9 y 14-16

Total tiempo real de juego: dos horas y cuatro minutos.

Formaciones: Alcázar Caja; Aguado, Matarranz, Fernández, Serrano, Bonache y Marqués, en los cambios Hernández.

La Salle: Meseguer, García, Rodríguez, Hernández, Santos y Frechilla, en los cambios Sánchez, Bayón y Abad.

Árbitros: Carmen Muñoz y Santi Rincón, del colegio de Segovia.

HIPICA

Victoria de "Don Alain" en el Radio Intercontinental

ENRIQUE GARLA

Es verdad que "Don Alain", representante de la cuadra Salmean, era, por su clase y antecedentes, el mejor del lote que lucharían por el triunfo en el Premio Radio Intercontinental. Y también cierto, por causas varias y no desconocidas por el aficionado, que muchos de éstos aún dudaban de su ventajosa posibilidad.

Pero "Don Alain" se dijo que allí estaba y, en un recorrido muy accidentado, supo sufrir y recuperar por más de dos cuerpos al segundo de la prueba. "Archiduque". Tercero sería "Dispuesto".

La Quiniela Hípica, con una combinación ganadora formada por los números 8-16-19-17 y 2, no ofreció acertantes ni de primera ni de segunda categoría, dejando un fondo de casi cinco millones y medio de pesetas para la próxima jornada.

Otros ganadores de la jornada celebrada el pasado domingo en el hipódromo madrileño de La Zarzuela fueron, por orden de carreras programadas, "Shalainhoa, Spirit Fire, Tarabusi y Fabulous Don".

EN BREVE

FUTBOL: Los árbitros españoles Manuel Díaz Vega y Antonio Jesús López Nieto dirigirán respectivamente partidos de la Liga de Campeones y de la Copa de la UEFA en diciembre, informó ayer a Efe la Federación Española de Fútbol. Díaz Vega arbitrará el día 6 de diciembre el encuentro Borussia Dortmund-Glasgow Rangers, del Grupo C de la Liga de Campeones, en tanto que López Nieto pitará el Sparta de Praga-Milán, de Copa de la UEFA, el día 5 del mismo mes.

Los treinta y ocho acertantes del Pleno al 15 de la Quiniela futbolística aparecidos cuando se ha escrutado el cien por cien provisional de los boletos, cobrarán 6.479.309 pesetas cada uno, mientras que los 102 de 14 percibirán 2.322.771 pesetas. Los 2.381 de 13 obtendrán 66.337 pesetas y los 26.968 de 12 cobrarán 5.857. Por último, los 182.932 de 11 tendrán un premio de 863 pesetas.

El centrocampista del FC Barcelona Oscar García sufre una rotura fibrilar en el abductor izquierdo, que le mantendrá inactivo durante unas tres semanas, según confirmó la resonancia magnética a la que se sometió ayer.

Alfredo Elgueta, jugador de un equipo juvenil de La Rioja de categoría regional, ha sido sancionado con seis meses de suspensión por agredir al árbitro Oscar Martínez Tomillo en un bar de Logroño.

AUTOMOVILISMO

El piloto español partió ayer rumbo a Manchester para iniciar los entrenamientos

Carlos Sainz espera que triunfe la deportividad en el RAC de Inglaterra

El piloto español Carlos Sainz partió ayer hacia Inglaterra con la esperanza de que el público inglés no le prepare encerronas y reine la deportividad en el último Rally de la temporada, el RAC, en el que se juega el título mundial con su compañero en el equipo Subaru, el escocés Colin McRae.

Madrid (Efe).— Sainz se mostró ayer optimista pocos minutos antes de embarcar en el aeropuerto de Madrid-Barajas con destino a Manchester, en cuyas inmediaciones comenzará los entrenamientos para la prueba, que se disputará del 20 al 22 de noviembre.

"Es muy difícil, puede pasar de todo porque el RAC es impredecible, pero confío absolutamente en que todo transcurra con deportividad. Al menos ése es mi deseo", comentó.

El piloto madrileño afirmó que sus ánimos son buenos. "Tal y como ha ido el año, hubo momentos en que pensé que no había ninguna posibilidad de luchar por el campeonato. Hay que ser relativamente optimistas por haber llegado a este momento con estas posibilidades", añadió.

Preguntado por sus planes para luchar contra McRae, Carlos Sainz explicó que "la única táctica es estar por delante de él y no romper. Lo mejor de todo", indicó, "es que sabemos positivamente que si el que rompe es él, el campeonato es nuestro".

Sobre una posible táctica del equipo Subaru, al que pertenecen los dos pilotos, Sainz

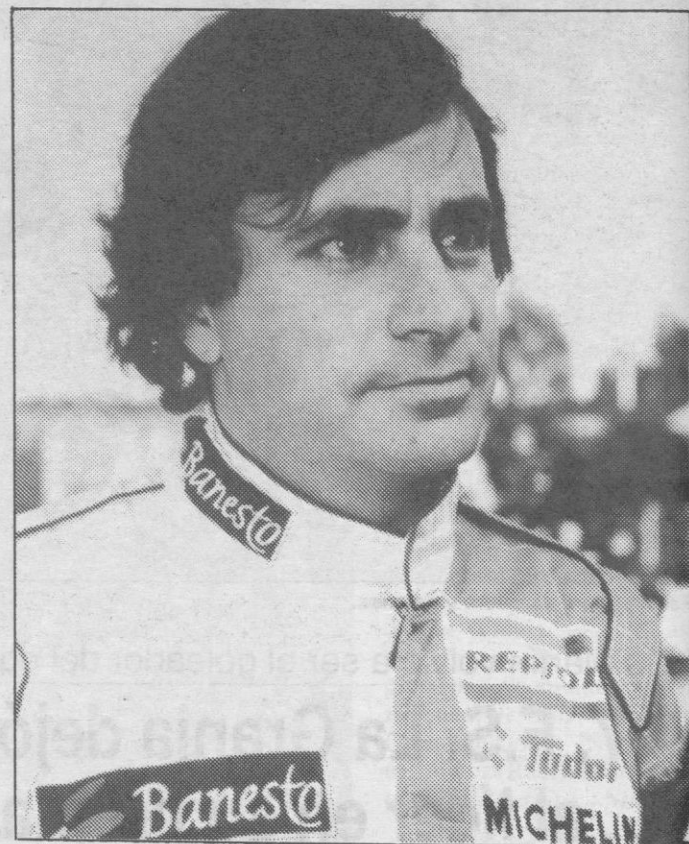
cree que no la habrá. "Pero no sé si tendremos alguna reunión antes del rally en la que quede claro qué táctica hemos de seguir", dijo.

Sainz considera que la lucha por el campeonato mundial de marcas en este rally postero de la temporada puede beneficiarle, "pero en el fondo todo depende de cómo se desarrolle el rally", apuntó.

Sobre la suspensión decretada contra el equipo Toyota tras las maniobras irregulares descubiertas en el Rally de Cataluña, el piloto señaló: "No quiero hacer ninguna declaración, pues podría ser perjudicial para mí y me gustaría concentrarme lo más posible en el rally en el que me voy a jugar el campeonato del mundo".

"En principio, lo que espero es que el sentido común salga adelante e impere la lógica, aunque sé que este asunto va a poner mayor tensión en el rally y desde luego no es lo más aconsejable cuanto te vas a jugar tanto", admitió.

Para el piloto español, la posibilidad de que 1996 sea una temporada en blanco por la suspensión a la escudería Toyota, equipo en el que militará ese año, "es una idea demasiado dura, porque estar



EL ADELANTADO

Carlos Sainz afronta con optimismo el Rally de Inglaterra.

fuera de todo durante un año supone muchas cosas".

Inspección del Subaru

Por otro lado, el motor del Subaru Impreza que pilotó el español Carlos Sainz en el pasado Rally de Cataluña, ha sido declarado conforme al reglamento, tras la inspección a la que ha sido sometido por los técnicos de la Federación Internacional del Automóvil (FIA) en París.

Al finalizar el Rally de Cataluña y tras la verificación de los comisarios técnicos, el motor del Subaru de Carlos Sainz, vencedor de la prueba, así como el del Toyota Celica del francés Didier Auriol, cuarto clasificado, fueron precintados y enviados a París para someterlos a una minuciosa inspección.

Tras las verificaciones a las que han sido sometidos, ambos han sido declarados conformes al reglamento.

FUTBOL

Europa-América, partido amistoso a beneficio de la UNICEF en el Camp Nou

Barcelona (Efe).— El Camp Nou de Barcelona reunirá hoy a una pléyade de estrellas del firmamento futbolístico mundial en un partido a beneficio de la UNICEF entre las selecciones de Europa y América, y en el que, en principio, estarán todos los notables del balón.

En el césped del Camp Nou se reunirán campeones mundiales, europeos, americanos e intercontinentales, junto a jugadores que ya han conseguido en alguna ocasión el 'Balón de Oro' y otros que lo lograrán próximamente.

Estarán todos los ex jugadores con renombre del Barcelona. Entre ellos el brasileño Romario, que volverá a lucir su clase en el área, y el búlgaro Stoichkov, que galopará por la banda, y también se podrá presenciar un lucido concurso de lanzamientos directos entre el holandés Koeman y el alemán Schuster.

De la presencia de Maradona, de nuevo recuperado para el fútbol activo, vivirá pendiente hasta última hora el equipo de América. En los banquillos, Johan Cruyff compartirá batuta con Arsenio Iglesias en la selección del Viejo Continente, mientras que César Luis Menotti y Jorge Valdano, dirigirán al combinado americano.

La selección de Europa está compuesta por viejos conocidos de la liga española, como Stoichkov, Schuster o Koeman; además de jugadores que militan actualmente en equipos españoles, como Guardiola, Amor, Abelarado, Michel y los croatas Prosinecki y Suker. Junto a ellos se alinearán el portugués Fernando Couto, los rumanos Prunea, Tibor Selymes, Dan Petrescu e Ilea Dumitrescu; el holandés Heus, el griego Michalis Kassapis y el francés Philippe Vercauteren.

Los delegados de los equipos deben firmar las actas, según el Reglamento de la RFEF

Madrid (Efe).— El Reglamento de la Federación Española de Fútbol (RFEF) establece la obligatoriedad de que los delegados de los equipos que disputan un partido firmen al término del mismo el acta arbitral, pero no indica en qué tipo de infracción incurrirán si no lo hacen así. Según el artículo 52.1. del libro XVII del Reglamento, el acta "será firmada por el árbitro y por los delegados de los clubes que contendieron". En el artículo 51.1. se define el acta como "el documento necesario para el examen, calificación y sanción, en su caso, de los hechos e incidentes habidos con ocasión de un partido".

El delegado de la Real Sociedad se negó el pasado sábado a firmar el acta del encuentro que enfrentó a este equipo con el Real Madrid, como gesto de protesta por la actuación del cole-

giado Miguel Ángel Marín López. El árbitro pitó un penalty a Loren a cinco minutos del final que supuso la victoria del Real Madrid por 3-2.

Primas

Por otro lado, los representantes de la plantilla de jugadores del Rayo Vallecano y la directiva del club no llegaron ayer a un acuerdo sobre las primas que han de percibir los futbolistas en la temporada 1995-96.

El comité de jugadores encargado de negociar con el club, encabezado por el capitán, Benigno Lema, se reunió con el gerente rayista, Humberto Otero, para tratar el asunto, pero no hubo acuerdo. Jugadores y gerente volverán a reunirse para establecer las cantidades que cobrará la plantilla del Rayo Vallecano en concepto de primas durante la presente temporada.

tve1

- 07.00.- RING RING
- 09.15.- RUBI
- 10.45.- CORAZON SALVAJE
- 11.25.- NOTICIAS
- 11.30.- PASA LA VIDA
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30.- LA COCINA DE KARLOS ARGUÑANO
- 15.00.- TELEDIARIO-1
- 15.40.- EL TIEMPO
- 15.45.- AGUJETAS DE COLOR DE ROSA
- 17.35.- SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 18.30.- NOTICIAS
- 18.10.- LAS GEMELAS DE SWEET VALLEY
- 19.00.- LA DOCTORA QUINN
- 20.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.20.- GENTE EN CARTELERA
- 21.00.- TELEDIARIO-2
- 21.37.- EL TIEMPO
- 21.40.- TESTIGO DIRECTO
- 22.40.- CINE DE PRIMERA: **"El juego de Hollywood"** (EE.UU. 1992. 119'25"). Dirección: Robert Altman. Intérpretes: Tim Robbins, Gretchen Scacchi, Fred Ward, Whoopi Goldberg, Griffin Mill, productor cinematográfico de Hollywood, recibe amenazas escritas de un guionista al que rechazó un proyecto. Intentan llegar a un acuerdo, pero tras una violenta discusión, Griffin mata al guionista. Los estudios harán todo lo posible para evitar el escándalo, dada la crisis económica por la que atraviesan.
- 01.00.- TELEDIARIO-3
- 01.30.- ESTO ES LO QUE HAY
- 02.30.- GENTE EN CARTELERA (R)
- 03.00.- EL TOQUE DE LA MUERTE
- 03.50.- TESTIMONIO
- 03.55.- ¿COMO LO VEIS?
- 04.25.- ¿COMO LO VEIS? (R.)
- 04.55.- TELEDIARIO-4
- 05.25.- DIME LUNA

tve2

- 06.00.- EURONEWS
- 07.30.- LA 2. NOTICIAS
- 08.45.- THAT'S ENGLISH
- 09.00.- LA 2. NOTICIAS
- 09.10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10.00.- TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
- 11.15.- ESTA ES MI TIERRA
- 12.05.- INFANCIA ROBADA
- 12.35.- NORTWOOD
- 13.00.- LA 2. NOTICIAS
- 13.30.- PINNIC
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- LA VIDA PRIVADA DE LAS PLANTAS
- 16.30.- TENDIDO CERO
- 17.00.- LA PELICULA DE LA TARDE: **"El halcón del desierto"** (EE.UU. 1950. 74'14"). Dirección: Frederick de Cordova. Intérpretes: Richard Greene, Yvonne de Carlo, Jackie Gleason, George Macready, Omar, el halcón del desierto, lucha contra la tiranía que ejerce el príncipe de Tehersán sobre su pueblo. Lograr vencer al tirano y casarse con la hija del sultán de Bagdad, prometida del príncipe.
- 18.30.- PREGUNTAS Y RESPUESTAS
- 19.30.- BARRIO SESAMO
- 20.00.- CARMEN SANDIEGO
- 20.30.- ZONA DE JUEGO
- 21.00.- LINGO
- 21.35.- LA 2. NOTICIAS

- 21.55.- HOY EN EL PARLAMENTO
- 22.00.- ARTE: LA NOCHE TEMATICA
- 01.00.- CINE CLUB PAREJAS DE HOLLYWOOD: **"El sueño eterno"**. Dirección: Howard Hawks. Intérpretes: Lauren Bacall, Humphrey Bogart, Dorothy Malone. El anciano general Sterwood vive bajo la pesada losa que supone para el ser víctima de una extorsión. Un pretendido anticuario, Geirger, está sometiendo al militar a chantaje aprovechando que Carmen, la hija menor del general, ha caído en sus redes.
- 02.50.- LOS CASOS SECRETOS DEL F.B.I.
- 03.15.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

- 07.00.- NOTICIAS
- 07.20.- CLUB MEGATRIX
- 09.30.- MI AMADA BEATRIZ
- 10.30.- SANTA BARBARA
- 11.30.- LOS MEJORES AÑOS
- 12.00.- HART Y HART
- 13.00.- BONANZA
- 14.00.- ALF
- 14.30.- EL PRINCEPE DE BEL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.35.- TELECINE
- 17.35.- EL EQUIPO A
- 18.30.- SOMOS DIEZ
- 19.30.- LOS SIMPSON
- 20.00.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
- 20.30.- A TODA PAGINA
- 21.00.- NOTICIAS
- 21.35.- TRES HIJOS PARA MI SOLO
- 22.15.- QUERIDA FAMILIA
- 00.00.- HERMIDA Y CIA
- 01.30.- NOTICIAS
- 02.00.- CINE DE MADRUGADA
- 03.30.- TELEVENTA
- 05.00.- CINE DE MADRUGADA
- 06.15.- LA LLAMADA DEL OESTE
- 06.45.- TELENOTICIAS



- 05.45.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 06.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 06.30.- LAS NOTICIAS TITULARES
- 07.30.- NOTICIAS Y NEGOCIOS
- 07.50.- BESAME LICIA
- 08.15.- EL EMPERADOR DE LA JUNGLA
- 08.40.- SUPERMARIO BROS
- 09.35.- MUJERES PELIGROSAS
- 10.00.- SUPER BOY
- 10.40.- CINE CORAZON: **"Amor prohibido"**. Director: Robert Stevens. Intérpretes: Jane Fonda, Peter Finch.
- 12.45.- LAS LECCIONES DE COCINA DE PEDRO SUBIJANA
- 12.55.- LAS NOTICIAS. AVANCE
- 13.00.- MCGIVER
- 14.00.- LAS CHICAS DE AL LADO
- 14.30.- LAS NOTICIAS
- 15.05.- ¿QUE ME DICES?
- 15.35.- TARDE DE CINE: **"Un hogar muy lejano"**. Director: John Karty. Intérpretes: Mark Harmon, Lee Purcell.
- 17.35.- CONAN
- 18.05.- POWER RANGERS
- 18.35.- VR TROOPERS
- 19.00.- LAS NOTICIAS

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.

- 19.05.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 19.50.- SU MEDIA NARANJA
- 20.30.- LAS NOTICIAS
- 21.10.- TELECUPON
- 21.15.- KARAOKE
- 21.40.- MEDICO DE FAMILIA
- 22.55.- MELROSE PLACE
- 23.50.- ESTA NOCHE... CRUZAMOS EL MISSISSIPPI
- 00.50.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.20.- MADRUGADA DE CINE: **"Viva la tropa"**. Dir.: Mini Guerrini. Int.: Jacques Dufilho, Mario Marcano.
- 03.05.- NOVEDADES INCREIBLES
- 03.30.- SE BUSCA VIVO O MUERTO



- 08.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 08.05.- ABC WORLD NEWS. CON PETER JENNINGS
- 08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: "Tic Tac Toons"
- 08.55.- REDACCION. NOTICIAS
- 09.00.- BUENOS DIAS. BUENOS CLIPS
- 09.25.- PRIMER PLANO
- 09.52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- CINE: EL DETECTIVE Y LA MUERTE
- 11.47.- CINE: LOS FUGITIVOS
- 13.02.- DOCUMENTAL: EL MUNDO EN PAÑALES. PRIMEROS PASOS
- 13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- TELESERIE: "Mi viejo rockero"
- 14.25.- MAS DEPORTES
- 14.55.- REDACCION NOTICIAS
- 15.00.- CINE: EN TRANSITO
- 16.30.- CINE: LA EDAD DE LA INOCENCIA
- 18.44.- DOCUMENTAL: HERMANO MONO
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: EL CRITICO
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- TELESERIE: PADRES FORZOSOS
- 20.30.- LO + PLUS
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- CONTRARRELOJ
- 22.00.- ESTRENO CANAL+ PLAZO 24 HORAS
- 23.32.- CINE: EL CIANURO... ¿SOLO O CON LECHE? (último pase)
- 00.54.- MUSICA NOCHE: "AMOR DE POETAS" Y "CONCIERTO PARA PIANO OPUS 54" DE SCHUMANN
- 02.14.- FUTBOL INTERNACIONAL
- 04.01.- CINE: SEXO ORAL
- 05.30.- CINE: NO TODO EL MUNDO PUEDE PRESUMIR DE HABER TENIDO UNOS... (V.O.)
- 07.05.- ABIERTO EN CANAL



TELEMADRID

- 07.00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM
- 07.30.- A SABER
- 08.00.- LA BANDA DE...
- 09.00.- PONTE VERDE
- 09.45.- TELE EMPLEO
- 10.00.- TELENOTICIAS
- 10.30.- MADRID DIRECTO
- 11.30.- SERIE SIN DETERMINAR
- 12.30.- MIS DOS PADRES
- 13.05.- CAZAFANTASMAS
- 13.15.- DANIEL EL TRAVIESO
- 13.30.- LOS PICAPIEDRA
- 14.00.- TELENOTICIAS
- 14.55.- EL TIEMPO
- 15.00.- ROSEANNE
- 15.30.- CINE DE TARDE
- 17.30.- EL PROGRAMA DE ANA
- 18.45.- TELE EMPLEO
- 19.00.- MADRID DIRECTO
- 20.30.- TELENOTICIAS
- 21.25.- EL TIEMPO
- 21.30.- QUE PASO CON...
- 23.30.- CINE
- 01.30.- TELENOTICIAS
- 01.35.- CINE SALA DE MADRUGADA
- 03.30.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

LA VIDA PRIVADA DE LAS PLANTAS, AL DESCUBIERTO

Flores misteriosas más altas que un hombre, descubiertas en las selvas húmedas de Sumatra, nenúfares que se ruborizan cuando atrapan un insecto, o semillas que han sobrevivido dos mil años en una tumba japonesa, son algunos de los fenómenos de "La vida privada de las plantas" el programa que emite hoy la segunda cadena de TVE. David Attenborough, que presenta estos documentales de un modo nunca hecho hasta la fecha, cuenta que las plantas tienen que hacer frente a los mismos problemas de supervivencia que los humanos y los animales: encontrar alimento, luchar por su territorio, cuidar de sus retoños, viajar, y ahuyentar a los depredadores. Como un poderoso imperio, las plantas han colonizado el mundo desde los desolados árticos a las exuberantes junglas tropicales, inventando soluciones para sortear cada reto que se les ha ido planteando por el

camino. La serie sobrepasa las fronteras de la película, el video y la tecnología de las computadoras para mostrar a las plantas de una manera absolutamente nueva. Así, unas cámaras vuelan por encima de las copas de los árboles más altos de los bosques; otras exploran lo más íntimo de las flores más delicadas, y allí donde las cámaras no alcanzan, una sofisticada animación por computadora nos revela mundos secretos, tales como el complejo drenaje de los árboles o la fábrica de energía que funciona en una simple hoja. Quizás lo más sorprendente de todo sea el uso de la fotografía progresiva para condensar, en unos pocos segundos en pantalla, la conducta de las plantas durante días y meses. El equipo de producción está compuesto por David Attenborough, Mike Salisbury, Keith Scholey y Neil Nightingale.

LA RESISTENCIA ALEMANA CONTRA HITLER O LA NOCHE TEMATICA

Cuando se cumplen cinco años de la reunificación alemana, "Arte" el programa de los martes, en La 2 de TVE, propone echar la mirada atrás y dedica su "Noche temática" a aquellos alemanes que, por orden de su conciencia, se enfrentaron al nazismo. El programa de hoy incluye un capítulo poco conocido del gran público a través de un largometraje, "La rosa blanca", y dos documentales: "El atentado, Stauffenberg y el 20 de julio de 1944", y "Georg Elser: sólo contra Hitler". El largometraje na-

rra la historia de Sophia Scholl, estudiante de la universidad de Munich, quien descubre que su hermano, también estudiante, es el autor de los panfletos en los que se alienta a la resistencia pasiva contra el nazismo. El primer largometraje cuenta el episodio del 20 de julio de 1944 cuando estalló una bomba en el "Wolfchanza", el cuartel general de Hitler en Prusia Oriental, mientras que el segundo rescata del olvido el nombre de Georg Elser, quien antes del conde Stauffenberg realizó un atentado fallido contra el Führer.

DOS OBRAS SIMBOLICAS DE SCHUMANN EN "MUSICA NOCHE"

Dos obras de Schumann, "Amor de poeta" y "Concierto para piano opus 54", interpretadas por Francisco Araiza y Maria Joao Pires, protagonizarán el programa "Música noche" que Canal+ emite los martes pasada la medianoche. Dos artistas "mozartianos", el tenor mexicano Francisco Araiza y la pianista portuguesa Maria Joao de Pires, se introducen en esta ocasión en las dos obras simbólicas de Schumann. Ara-

za, acompañado por el pianista Jean Lemaire, interpreta la primera de las obras, el ciclo de canciones de Schumann llamado "Dichterliebe", basado en unos textos de Heinrich Heine. De muy distinto signo es la realización televisiva del único concierto para piano y orquesta opus 54 de Schumann, en una gran nave y con un toque al estilo de "arte y ensayo". Al piano, Maria Joao Pires.



- 14.00.- DOCUMENTAL
- 14.30.- SEGOVIA HOY
- 15.00.- CIENCIA Y NATURALEZA
- 15.30.- SEGOVIA HOY
- 16.00.- ENCUENTROS

- 18.00.- SEGOVIA HOY
- 18.30.- SEGOVIA DEPORTIVA
- 19.30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20.00.- COSTUMBRES. HISTORIAS Y OTRAS FORMAS DE VIDA: "El hombre se come al hombre"
- 20.30.- SEGOVIA HOY
- 21.15.- CINE DE NOCHE: **"Los amantes de la isla del diablo"**
- 23.00.- SEGOVIA HOY
- 23.45.- ENCUENTROS

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5, 7,30t. y 10,30 n.

"MIENTRAS DORMIAS"

SANDRA BULLOCK y BILL PULLMAN

SALA 2

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5, 7,30t. y 10,30 n.

"DON JUAN DE MARCO"

El mítico MARLON BRANDO, junto al seductor JOHNNY DEPP

SALA 3

Laborables: 7,30 tarde y 10,30 noche
Sábado y domingo: 5, 7,30t. y 10,30 n.

"HOMICIDIO EN PRIMER GRADO"

CHRISTIAN SLATER, KEVIN BACON, GARY OLDMAN

SALA ZULOAGA

Laborables: 7,45 tarde y 10,45 noche
Sábado y domingo: 5,15, 7,45 y 10,45

"ASESINOS"

Un asesino de élite quiere salir. Otro quiere entrar. Frente a frente STALLONE y ANTONIO BANDERAS

Parquesol. Atico-duplex. 3. sa- Particular Vistarama.

AMBIT

Gestion inmobiliaria

José Zorrilla, 6

42 74 32
43 41 54
44 30 33

Pza. Mayor, 13

Parquesol. Particular, vende piso, 4, salón, cocina amueblada. 983.2958.

Pisos Alquiler

EZEQUIEL GONZALEZ
PISO 2 dormitorios
AMUEBLADO
60.000 PA-333

ESCULTOR MARINAS
PISO 3 dormitorios
Cocina amueblada
Garaje Opcional PA-334

JUNTO JOSE ZORRILLA
PISO 3 dormitorios
Cocina amueblada
Calefacción Central
Garaje opcional. 60.000 PA-344

SAN JOSE
PISO 2 dormitorios
AMUEBLADO
Calefacción individual
Exterior. 51.000 PA-329

EL CARMEN
PISO 3 dormitorios
AMUEBLADO
Exterior PA-330

JUNTO CATEDRAL
PISO 2 dormitorios
AMUEBLADO
Sólo: 55.000 PA-342

SAN CRISTOBAL
PISO 3 dormitorios
Baño. Aseo
Garaje opcional
54.500 PA-341

Junto CONDE SEPULVEDA
PISO 3 dormitorios
2 Baños
Garaje opcional PA-347

ZONA SANTO TOMAS
PISO 4 dormitorios
AMUEBLADO
Garaje. 80.000 PA-337

JUNTO VIA ROMA
PISO 4 dormitorios
Cocina amueblada
Baño. Aseo
Garaje PA-346

JUNTO VIA ROMA
PISO 3 dormitorios
2 Baños
Cocina amueblada
Visítelo PA-345

INMOBILIARIA

MANSINO

NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

Entrega: Diciembre 1996

INMOBILIARIA

MANSINO

Tel. 44 30 31

"LA LASTRILLA"
(Junto Ayuntamiento)

14 Viviendas
2, 3, 4 dormitorios,
garaje
Urbanización con piscina
y zonas ajardinadas
GRANDES FACILIDADES
VISITELO EN OBRA
Mañanas de 10 a 14 Horas.

**DISPONEMOS DE
LOS LOCALES
MAS
COMERCIALES
DE SEGOVIA**

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. C/ José
Zorrilla. 20 m2.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. Zona San
Millán. 55 m2.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. Escultor
Marinas. 70 m2.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. Via
Roma. 95 m2.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. C/
Alferez provisional.
100 m2.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. C/ José
Zorrilla. 110 m2.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. C/
Ezequiel González. 125
m2.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. Via
Roma. 140 m2.

MANSINO
ALQUILA LOCAL
Tel. 44 30 31. C/
Fernández Ladreda.
160 m2.

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

INMOBILIARIA

MANSINO

NUEVAS FORMAS-
DE HACER LAS COSAS

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

AVAL ALQUILA
Junto Plaza Mayor, 4
dormitorios, 2 baños
de mármol, parquet,
calefacción central.
Precioso.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA / VENDE
4 dormitorios, 2 baños
calefacción central.
Garaje. Obispo Quesada.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado zona
Plaza Mayor.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Conde Sepulveda, 4
dormitorios, garaje
opcional.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado, 3 dormitorios,
reformado. Calefacción
individual.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Amueblado, 3 dormitorios,
zona Avenida José
Antonio.
Telf: 44 42 24

AVAL ALQUILA
Atico, 2 dormitorios,
cocina amueblada,
céntrico.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
El Salvador, 3 dormitorios
1 baño, parquet, exterior,
buenas vistas sin gastos de
comunidad. Buen precio.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Finca 32 Ha. rústica y casa, en
Carbonero El Mayor. Pie
de finca: agua, luz y teléfono.
Bien situada.
Telf: 44 42 24

AVAL VENDE
Finca ideal como
área de servicio
en autovía.
Telf: 44 42 24

LA SERIEDAD
ES NUESTRO

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24

Si Quiere Vender
ó Comprar su
casa, la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

El Sotillo últimos pisos desde
desde 6.898.000 pts.
inmejorables condiciones y
calidades. Estamos
vendiendo los últimos.

VENTA PISO
Calle Real, 80 m2.
2 dormitorios, 1 baño,
calefacción
individual.

VENTA PISO
La Albuera.
4 dormitorios, 2
cuartos de baño.

VENTA PISO
Conde Sepúlveda,
3 dormitorios, 1 cuarto de
baño. Preciosas vistas.

VENTA PISO
Obispo Quesada.
4 dormitorios, 1 cuarto
de baño. 120 m2

VENTA PISO
Avenida José Antonio
Zorrilla, 3 dormitorios,
1 baño. 90 m2. garaje.

VENTA PISO
Avenida José Antonio
3 dormitorios, 1 cuarto
de baño. 100 m2

VENTA CHALET
Chalet Torrecaballeros
110 m2, 2 dormitorios,
2 baños, salón.

VENTA PISO
Madrona, 200 m2
6 dormitorios, 3 baños,
2 trasteros, exterior.

VENTA CHALET
Chalet individual, 500 m2
4 dormitorios, 3 baños,
garaje, trastero.

VENTA CHALET
Navas de Oro, 172 m2,
4 dormitorios, 2 trasteros,
garaje. Poco uso.

VENTA CHALET
Villovela de Pirón,
264 m2, 4 dormitorios,
2 baños, garaje.

VENTA CHALET
Vegas de Matute,
200 m2, 4 dormitorios,
garaje. Oportunidad.

¡Su gestión inmobiliaria
GARANTIZADA !!

Pº Ezequiel González, 24
Edificio San Roque

44 36 36

C y

CASA YA

ASESORES INMOBILIARIOS

Enrique López Estebanz A.P.I. nº 14032

Ezequiel González, 24 Bajo C
(Edificio San Roque)

**PISOS A ESTRENAR
TORRECABALLEROS**
Uno, dos y tres
dormitorios.
Parquet.
Calef. individual.
Baño y Trastero.
Primeras calidades.

VENDE LOCAL
José Zorrilla
197 m2
Gran Fachada
José Zorrilla
500 m2
Calle Real
120 m2.

VENDE PISO
Plaza del Corpus, 98 m2, 4
dormitorios, parquet, vistas a
Calle Real.

MADRID, Calle Espronceda,
barrio Chamberí, 3 dormito-
rios, parquet, calefacción
central.

Calle Real, Cervantes, 86
m2, 2 dormitorios, baño.

VENDE PISO, Ctra Villa-
castin, 110 m2, 3 dormito-
rios, 2 baños, EXTERIOR,
garaje, trastero, cocina
amueblada, parquet.

VENDE PISO, El Sotillo, un
dormitorio, baño, salón y
cocina. Piscina, tenis y jardín
comunitario.

VENDE PISO, San Nicolas,
3 dormitorios, cocina amue-
blada, parquet, trastero.

VENDE PISO, Navafria, 63
m2, 2 dormitorios, parquet,
garaje y trastero.

VENDE PISO, Gobernador
Fernández Jiménez, 4 dormi-
torios, 2 baños, cocina
amueblada, parquet.

VENDE PISO, Santo Tomas,
4 dormitorios, 2 baños, coc-
ina amueblada, parquet, gara-
je, trastero.

VENDE CASA
Sepúlveda
Navafria

ALQUILA / VENDE
NAVES
Polígono de Hontoria
300 m2. a 2.500 m2.

VENDE ADOSADO
SAN CRISTOBAL, 167 m2,
2 salones, 3 dormitorios, 2
baños y aseo, garaje, cocina
amueblada, jardín privado,
piscina y tenis comunitario.

GARCILLAN, 184 m2, sa-
lon-comedor, 4 dormitorios,
2 baños, garaje, gran jardín
privado. A estrenar.

VENDE PARCELA
Palazuelos de Eresma
986 m2

44 41 64

CASA YA

ASESORES INMOBILIARIOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

PREMIOS REINA SOFIA

Los premios Reina Sofía 1995, de rehabilitación e integración, que concede el Real Patronato de Prevención y de Atención a Personas con Minusvalía, han sido otorgados de la siguiente forma: el galardón para candidaturas españolas ha sido concedido a Carmen Gayarre Galbete, de España. De las candidaturas de América hispánica fue premiada la de Eloísa García Etche-goyen de Uruguay. Cada uno de estos premios están dotados con cinco millones de pesetas que serán aportados por la Fundación ONCE y por el Real Patronato. Los premios se convocan cada dos años desde 1982.

ALMACEN DE BASURA

La brigada municipal de obras y limpieza del Ayuntamiento de Sant Joan Despí (Barcelona) sacó cuatro toneladas de basura de una vivienda en el que vivían una mujer y sus tres hijos menores de edad. La brigada municipal intervino ante las reiteradas quejas de los vecinos por los malos olores que provenían de la vivienda. Con mascarillas para resistir el mal olor, los empleados municipales estuvieron varias horas sacando basuras de todo tipo que, al parecer, la familia había acumulado en los últimos tres años por todas las habitaciones de la casa.

MISCELANEA

Presentado el Consejo Estatal de Personas Mayores

La gran enfermedad de los mayores es la soledad

La soledad ha sido calificada como la "gran enfermedad" y el "verdadero problema" que sufren las personas mayores de edad durante el acto de presentación de los órganos directivos del Consejo Estatal de Personas Mayores y su reglamento interno.

Madrid (Efe).— La soledad como verdadero problema de los mayores, por encima de otros problemas, como puedan ser los económicos, fue señalado por algunos de los miembros de este consejo, representantes, en su mayoría, de diferentes asociaciones. Este consejo, recordó la ministra de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, durante el acto de presentación, es un foro consultivo que está concebido para la participación de los mayores en la sociedad, a través del cual pueden defender sus derechos y ejercer sus deberes como ciudadanos libres e iguales.

Dirigido a canalizar la colaboración entre el movimiento asociativo de los mayores con la Administración central, el consejo, añadió la ministra, pone de manifiesto la necesidad de que exista una participación real por parte de los destinatarios a los que van dirigidas las acciones sociales y políticas. En el mismo están representados todos los poderes públicos mediante la participación de las tres administraciones, las asociaciones y federaciones de mayores y los consejos autonómicos.

Su vicepresidenta, Oilda Montoya, de la Unión Democrá-



EL ADELANTADO

El 8% de los mayores españoles están en el umbral de la pobreza.

tica de Pensionistas, anunció que el consejo se propone, entre otros, el de defender los principios de solidaridad que hagan posible y viable el sistema público de pensiones y continuar avanzando en el perfeccionamiento y consolidación del actual modelo de la Seguridad Social. Montoya se comprometió asimismo a luchar desde este consejo porque todos los mayores tengan derecho a una vivienda digna o un alojamiento adecuado, el acceso de todos a bie-

nes y servicios educativos y culturales, así como la promoción y defensa del asociacionismo y el voluntariado.

Por otra parte, ocho de cada cien españoles mayores de 65 años están en el umbral de la pobreza y cerca de un 40 por ciento son prácticamente analfabetos, según el perfil sociológico presentado en la Fundación Areces por el director de la Escuela de Trabajo Social de la Universidad Pontificia de Comillas, Miguel Juárez.

● El Ministerio de Cultura espera cerrar antes de que acabe el año un trato con los herederos de Pablo Picasso con los que negocia la adquisición de varios cuadros pintados por el artista en los años treinta, que serán instalados en el Museo Reina Sofía, en la sala que acogerá al Guernica. "Es una operación muy complicada en la que estamos trabajando desde hace mucho tiempo que nos gustaría cerrar lo ante posible, pero depende de que concluyamos las negociaciones con los patrocinadores para que podamos determinar las cantidades de que disponemos", dijo ayer la titular de Cultura, Carmen Alborch. La ministra, que hizo estas declaraciones en un acto de homenaje a José María Rodero en el teatro María Guerrero, afirmó que el Ministerio, que no tiene presupuesto para esta operación está tratando con entidades privadas la aportación de una cantidad (se barajan los cinco mil millones) para la adquisición de los cuadros. La ministra no quiso comprometerse en dar una fecha exacta para la compra de los cuadros, si bien admitió que como muy pronto podría cerrarse el trato a comienzo del mes que viene. En cuanto a qué obras quiere adquirir Cultura, Alborch señaló "no voy a ser yo la que haga la selección de las obras de Picasso porque tenemos la fortuna de tener un patronato en el que hay gente muy experta que son los que van a tomar la decisión".

HOY NO ES FIESTA

Dispara al ser reprendido por subir al perro en el mostrador

Ciudad Real (Efe).— Rafael Céspedes, vecino de Mestanza (Ciudad Real), ha sido detenido tras efectuar varios disparos al dueño de un bar de la localidad, que le reprendió por pedir un azucarillo para su perro, al que había colocado encima del mostrador. Según dijeron fuentes vecinales próximas al suceso, los hechos ocurrieron a las once de la noche del domingo cuando el detenido entró en el bar "Los Arcos" y pidió un azucarillo para su perro al que subió al mostrador del bar, por lo que fue reprendido por el dueño del establecimiento, Fernando G.L. de 41 años.

Por este motivo, el dueño del bar y el detenido iniciaron una discusión que concluyó cuando Rafael se marchó del bar, mientras Fernan-

do G.L. se dirigió al cuartel de la Guardia Civil para dar cuenta a las autoridades de lo sucedido. Al parecer, y según las mismas fuentes, Rafael volvió al bar momentos después con una escopeta y disparó "a bocajarro" contra el dueño del bar, que intentó esconderse, aunque fue alcanzado por tres postas que le hirieron en el vientre.

Según el Gobierno Civil de Ciudad Real, el propietario del bar "Los Arcos" resultó herido de gravedad al presentar cuatro orificios por arma de fuego, dos de entrada en el abdomen y otros dos de salida. Así las cosas, Fernando G.L. fue trasladado al hospital "Santa Bárbara", de Puertollano, donde fue intervenido quirúrgicamente de sus heridas y se encuentra fuera de peligro.

VISTO Y NO VISTO



UNA AFICION NUTRITIVA.— Asistir al fútbol en La Granja tiene indudables compensaciones. Además de disfrutar en mayor o menor medida con las jugadas y tácticas del equipo local, en el descanso del encuentro, algún afortunado seguidor resulta premiado con una atractiva ristra de chorizos, que le harán recordar de forma algo más placentera el triunfo de su equipo o ahogar en un jugoso bocadillo el infortunio de la derrota.— (Foto: Juan Martín).